



Полезные советы

Для тебя, соискатель убежища в Швеции

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СОВЕТ ГРУПП ПОМОЩИ БЕЖЕНЦАМ - FARR |
ИЗДАНО В 2007Г. ПРИ ПОДДЕРЖКЕ ЕВРОПЕЙСКОГО ФОНДА БЕЖЕНЦЕВ
СПОНСОР ОБНОВЛЕНИЯ ОТ ЯНВАРЯ 2015 ШВЕДСКАЯ ЦЕРКОВЬ



Это FARR

Полезные советы публикуются FARR, (Национальный совет групп помощи беженцам). FARR является некоммерческой организацией которая состоит из добровольных рабочих групп и отдельных членов по всей стране. Одной из основных задач FARR является предоставление консультаций и помощи тем, кто нуждается в предоставлении убежища.

Как добровольная организация, FARR не может изменить закон или принять решение о том как его истолковать. Не смотря на это, с помощью полезных советов мы можем вам рассказать о том, какие у Вас права, при соискании убежища и что Вы можете сделать чтобы повлиять на процесс рассмотрения вашего дела.

Полезные советы

Справочник "Полезные советы" издаётся FARR. Первое издание вышло в свет в 2007 г. при сотрудничестве Broderskapsrörelsen (Братское движение), а так же частично профинансировано Европейским Фондом Беженцев.

В 2009 году издан перевод на испанский и арабский языки, при финансовой поддержке Rädda Barnen (Спасите Детей).

Весной 2011 полезные советы получили обновление для всех языковых версий в связи с изменениями произошедшими в законодательстве и практике. В то же время, переводы были также произведены переводы на английский и русский языки. Этот проект был профинансирован Emmaus Björkå.

Для получения актуальной информации, см. на веб сайте FARR: <http://www.farr.se>.

FARR хочет поблагодарить Baharan Kazemi, Cajsa Unnbom, Emelia Frennmark, Sandra Gustafsson, Lina Myritz, Michael Williams, Miriam Nygren, Sanna Vestin, Ylva Sjölin и Asylgruppen i Malmö (Группа Помощи Беженцам в Мальмё) за их помощь в редактировании и корректировки обновлений.

Совет директоров FARR

Издано 2007 г. (В печатной форме) В 2011, 2012, 2015 (Только как PDF)

Редактор Sanna Vestin 2011-2015, **авторское право** Sanna Vestin 2015.

Фото на обложке starfotograf / DREAMSTIME.COM

Перевод Alexander (Dima) Vårfält / alex.dm.vt@gmail.com

Кто имеет право на то, чтобы остаться в Швеции?	7
Беженцы и другие лица нуждающиеся в защите	7
Особые обстоятельства гуманитарного характера	9
Особые обстоятельства гуманитарного характера у детей	10
Родственники	11
<hr/>	
Процесс предоставления убежища	15
<hr/>	
Первая инстанция: Миграционное управление	16
Будет ли ваше дело рассматриваться в Швеции?	17
Дублинское соглашение в действии	18
Быстрая процедура при "явно необоснованном заявлении"	21
Общественные представители	21
Рассмотрение прошения об убежище(азюль)	22
Право на переводчика	23
Если вам отказали	24
Если Вы получаете постоянный вид на жительство	24
Если Вы получили разрешение на временное проживание	25
О шведском гражданстве	25
<hr/>	
Вторая инстанция: Миграционный суд	26
Обжалование	26
Прошение устного слушания	26
Конфиденциальность	27
Если вам отказали	28
Если Вы получили позитивный ответ	28
<hr/>	
Третья инстанция: Кассационный суд по вопросам миграции	29
Разрешение на апелляцию	29
Вопросы безопасности	30
Если суд не изменяет решение о высылке	31
<hr/>	
Высылка и приведении в исполнение	32
Собеседование по поводу возвращения	32
Если ваше дело передано в полицию	33
Запрет на въезд означает	34
Когда истекает временный вид на жительство	34
<hr/>	

Содержание под стражей	35
Причины, по которым Вы можете быть заключены под стражу	35
Временные сроки	36
Правовая помощь	36
Ваша прошение о виде на жительство	36
Посещение посольства и документы на проезд	37
Ваши права при проживании в миграционном лагере временного содержания (депортационный лагерь)	37
Посещение	37
Содержание под стражей в следственном изоляторе	37
Нахождение под надзором	38
Дети в местах временного заключения	38

Приостановление дела о высылке – рассмотрение новых обстоятельств	39
Практические и медицинские условия для приостановления дела о высылке	39
Приостановление дела о высылке за счёт появления новых обстоятельств нужды в защите	40
Рассмотрение причин приостановления дела о высылке (12:18)	40
Новое рассмотрение причин в связи с необходимостью в защите (12:19)	41
Доказательства	41
Если Вы получаете разрешение на новое рассмотрение	42
Если вам отказали в рассмотрении	42
Истечение срока давности дела	44
Дети и препятствия исполнения	44
Изменение пути - получение разрешения через работу	44
Прощение о виде на жительство извне	45

Когда Швеция не предоставляет защиту	46
Комитет против пыток (CAT)	47
Европейский суд (ECHR)	47
Подача заявления	48

Так ты сможешь повлиять на твоё дело	49
Рассказывай все с самого начала	49
Сам выбери общественного представителя	49
Сотрудничайте с вашим общественным представителем	50
Помогите с информацией о той стране откуда Вы приехали	50
Детально рассказывайте о произошедших с вами вещах	50

Распространённые причины отказа	52
Ваше дело не должно рассматриваться в Швеции	53
Вам не верят	53
Вы не рискуете подвергнуться насильственным действиям	53
Вы можете обратиться за помощью в госорганы вашей страны	53
Вы можете переехать в другую часть вашей страны	53
Кризис в вашей стране не имеет статус вооружённого конфликта	53
О важных деталях Вы упомянули слишком поздно	54
На вашей родине стало спокойнее	54
Вы не были политически активным на достаточно высоком уровне	54
Считается что у вас нет особо гуманитарных обстоятельств	54
Ваши причины бежать не подпадают под Шведское законодательство	54

Особые советы касающиеся женщин	55
Постарайтесь, чтобы Вы получили официального представителя знакомого с женской проблематикой	55
Подчеркните политические обстоятельства в том что Вы делали	55
Рассказывайте сами о ваших причинах	56
Рассказывайте в самом начале	56
Рассказывайте детально	57
Расскажите все в нужное время	58
Расскажите почему Вы не можете получить защиту со стороны государства	58
Если Вы хотите - попросите об интервью отдельно от вашей семьи	58
Если вам необходимо дать показания против торговцев людьми	58

Особые советы для однополых пар	59
Не прячьте вашу ориентацию	59
Рассказывайте как можно скорее	60
Если Вы хотите - просите об отдельном интервью	60
Расскажите, почему Вы не можете получить защиту дома	60
Помощь с информацией о ситуации в вашей стране	60
Живи открыто	61
Если Вы встретите кого-то в Швеции	61
Здесь вам могут помочь	61

Особые советы для тех, кто был подвергнут пыткам или сексуальному насилию	62
Расскажите все оскорбления которые вам пришлось пережить	62
Расскажите как можно раньше	62
Как можно подробнее опишите обстоятельства насилия которому Вы подверглись	62
Задублируйте физические травмы	63
Задублируйте психические травмы	63
Обратитесь за помощью в центр беженцев подвергавшимся пыткам	64

Причины детей	65
Кто считается ребёнком?	65
Права детей - закон	65
У ребёнка должен быть шанс рассказать все самому	65
Ребёнок может иметь свои причины на убежище	66
Беспризорные дети (дети приехавшие одни)	67
Для детей приехавших без сопровождения взрослых	67

Права лиц просящих убежище	69
Медицинское обслуживание	69
Дети и медицинская помощь	70
Образование	70
Работа	71
Проживание	71
Дневное денежное довольствие	72

Ваши права как «бездokumentного» (лицо не имеющее разрешение на нахождение в стране)	73
Медицинская помощь	73
Дети и медицинское обслуживание	74
Поддержка и помощь от социальной службы	75
Образование	75
Работа	76

Если к тебе отнесли не правильно	77
Омбудсмен по приёму в миграционном управлении	77
Уполномоченный представитель юстиции	77
Уполномоченный по вопросам дискриминации	77

Адреса	78
FARR, локальные группы и комитеты по вопросам беженцев	78
Другие организации которые работают с вопросами беженцев	79
Организации предоставляющие медицинскую помощь для лиц без документов	82
Другие организации предоставляющие мед. помощь	82
Поддержка женщин, подвергшихся насилию	83
Профсоюзные организации	83
Остальные ссылки	84

Приложение	85
Страны ЕС, Страны Дублинской конвенции и Страны внутреевропейской экономической зоны (ESS)	85
Доверенность на имя официального представителя	86

Кто имеет право остаться в Швеции?

Беженцы и другие нуждающиеся в защите

В соответствии с Законом об иностранцах, три категории лиц имеют право на защиту в Швеции: статус беженца, статус нуждающийся в защите по альтернативным причинам и статус нуждающегося в защите по дополнительным причинам.

Беженец (в юридическом понимании) -

иностранец/иностранка, который/которая в силу обоснованных опасений в преследовании по расовому признаку, национальности, религиозным или политическим убеждениям или из-за пола, сексуальной ориентации или принадлежности к определённой социальной группе, и не может или, в следствии таких опасений, не желает воспользоваться защитой в своей стране.

(См. закон об иностранцах, глава 4, § 1.)

Статья основана на определении беженца содержащегося в Конвенции ООН по правам беженцев и их юридическом положении. Определение содержит несколько частей:

- **Что Вы находитесь за пределами своей страны;**
- **что Вы чувствуете страх и опасения подвергнуться преследованию;**
- **что страх является обоснованным - то есть, что опасность реальна и может быть подтверждена другими,**
- **что преследование связано с определёнными вещами и**
- **что Вы не можете получить защиту на своей родине.**

Все условия должны быть выполнены для того, чтобы получить статус беженца.

Первый пункт интерпретируется на практике как необходимость вашего нахождения в Швеции. Термин "вполне обоснованные опасения" (välgrundad fruktan) означает, что Вы боитесь того, что произойдёт в будущем. То, что уже произошло не является решающим фактором.

В соответствии с директивами ЕС, те кого необходимо считать беженцами должны "преследоваться" и чтобы это действия "представляли собой серьёзное нарушение основных прав человека". Примеры таких действий включают "физического или психологического насилия, в том числе сексуальное насилие, правовые, административные, полицейские и / или судебные меры, которые сами по себе являются дискриминационными или которые осуществляются в дискриминационных целях, несоизмеримые или дискриминационные уголовные преследования или наказания..

Даже если Вы не подпадаете под определение беженца в соответствии с Конвенцией о статусе беженцев, Вы можете иметь статус нуждающегося в защите согласно Закону об иностранцах.

Нуждающимся в защите по альтернативным причинам (alternativt skyddsbehövande) считается тот, кому не угрожает преследование ни по одной из причин перечисленных в разделе для беженцев, но у него по-прежнему есть все основания полагать, что

вернувшись в свою страну он окажется под угрозой смертной казнью или подвергнется телесным наказаниям, пыткам или другому бесчеловечному или унижающему достоинство обращению или наказанию, а также, если он как гражданское лицо столкнётся с серьёзной опасностью получить увечья в результате насилия не избирательного характера в следствии внешнего или внутреннего вооружённого конфликта и не может, или из-за риска, не желает воспользоваться защитой своей страны.

(См закон об иностранцах, глава 4 § 2.)

Этот пункт основан на определении, содержащемся в директиве ЕС об основаниях предоставления защиты (EU:s direktiv om skyddsgrunder).

Вид на жительство, который выдаётся на основании одного из этих двух определений (беженца или нуждающегося в защите по альтернативным причинам) называют также получением статуса беженца (asyl).

В конце концов ссылаясь на Закон об иностранцах можно получить **статус нуждающегося в защите по дополнительным причинам** (övrig skyddsbehövande). Это происходит, если Вы не вписываетесь ни в определение беженца и не подходите под определение нуждающегося в защите по дополнительным причинам, но все же

- 1. нуждается в защите из-за внешних или внутренних вооружённых конфликтов или в силу иных тяжёлых конфликтных ситуаций дома чувствуете что существуют обоснованные опасения стать жертвой серьёзных посягательств на ваши права **или***
- 2. не можете вернуться на родину из-за экологической катастрофы.*

(См закон об иностранцах, глава 4 § 2а.)

Когда вступил в действие параграф описывающий дополнительные причины для нуждающихся в защите, правительство привело несколько примеров того, что может считаться серьёзным нарушением в юридическом смысле:

... возмездия, правовые нарушения и домогательства. Это может включать как произвольные так и систематические нарушения которые происходят в результате сложившейся в стране системы власти и невозможности или нежелания со стороны власти защищать граждан или оказывать им юридическую помощь. (...) Злоупотребления могут принимать форму непропорционального наказания, произвольного задержания, избияния, сексуальное насилие, запреты, запрет на ведение профессиональной деятельности, социальной изоляции или преследований, если они являются значительными, но не являются недостаточным основанием для предоставления защиты беженцев в соответствии с разделом (...)

(См. предложение 2004/05:170, стр. 274.)

В независимости от категории защиты, в которой вы нуждаетесь, опасность может исходить как со стороны государства, так и со стороны других лиц. Но в случае преследования со стороны других лиц, вы должны доказать, что государство не может или не хочет предоставить вам защиту.

Если вы являетесь лицом без гражданства, то есть не являетесь гражданином какой-либо страны, Вы все равно можете просить защиту от страны, в которой Вы находитесь. Однако, Вы не можете получить вид на жительство в Швеции только потому, что у вас нету гражданства.

В чем разница между различными категориями получателей защиты?

В параграфе о беженцах используется термин "преследование". Преследование не обязательно подразумевает под собой угрозы смерти или пыток, оно может состоять в повторяющихся преследованиях, угрозах, избиениях и ущемлениях ваших прав всевозможными методами. С другой стороны, для того, чтобы считаться беженцем, вы должны быть подвергнуты преследованиям по одному из конкретных причин перечисленных в параграфе.

В параграфе о лицах нуждающихся в помощи по альтернативным причинам говорится о людях стоящих перед конкретными рисками, а именно смертной казни, телесных наказаний, пыток или насилия не избирательного характера во время вооружённых конфликтов. Нет конкретного требования что может быть причиной этому. Параграф прежде всего используется для людей которые бегут от войны – вооружённого конфликта. Если все кто там находится подвергаются большому риску, то для этого может хватить того, что Вы проживали в этом районе. Иначе нужно доказать почему именно Вы подвергаетесь риску.

Лицо нуждающееся в защите на прочих основаниях чаще всего вынужден бежать от ситуации которая не подпадает под категорию вооружённого конфликта но всё же считается районом с тяжёлыми противостояниями. В таком случае риск не столь велик. Что бы попасть под категорию как „Лицо нуждающееся в защите на прочих основаниях“ требуется помимо конфликта иметь сильные причины личного характера, почему именно Вы нуждаетесь в защите.

Ходатайства о предоставлении убежища должны рассматриваться в определённом порядке. Во-первых, рассматривается вопрос имеете ли Вы право на то, чтобы считаться беженцем. Если это так, то Вы имеете право на статус соискателя убежища и беженца. Если Вы не соответствуете требованиям понятия беженца, то тогда рассматривается подпадаете ли Вы под определение нуждающегося в защите по альтернативным причинам и так далее.

Вид на жительство полученный по статье "нуждающийся в защите по дополнительным причинам" не называют беженцами (в строгом определении). Но все три категории нуждающихся в защите в соответствии с законом имеют право на получение вида на жительство. Исключения могут быть сделаны только тогда, когда сам заявитель совершил военные преступления, преступления против человечности или другие тяжкие преступления.

Взрослые и дети, мужчины и женщины могут подпадать под статью потребности в защите (skyddsbehov). Если семья ищет убежища, то причины каждого члена должны быть рассмотрены по отдельности.

→ ПОДРОБНЕЕ ЧИТАЙТЕ В "ПРОЦЕДУРА ПРОЦЕССА ПРОШЕНИЯ УБЕЖИЩА", СТР. 15

Особые обстоятельства гуманитарного характера

Вы также можете остаться в Швеции, даже если власти не считают что вам нужна защита. Это может быть, например, если Вы очень больны или прожили в Швеции так долго, что вам трудно вернуться домой. В законе об иностранцах это называется Особые обстоятельства гуманитарного характера (synnerligen ömmande omständigheter).

Вид на жительство может быть предоставлен если согласно общей оценке положения иностранца могут быть применены Гуманитарные причины для того, чтобы он/она остался/осталась в Швеции. При оценке, внимание должно особенно акцентироваться на состоянии здоровья, адаптации к Швеции и ситуация на родине.

(См. закон об иностранцах, Часть 5 § 6.)

В случае, если дело касается состояния здоровья - как себя чувствуешь - то правила очень жёсткие. Во-первых, ваша болезнь должна быть настолько серьёзной что Вы рискуете умереть. И даже если Вы так серьёзно больны Вы все равно можете быть высланы, если окажется, что вам могут предоставить помощь на родине. То, что Вы не можете позволить себе лечение в котором Вы нуждаетесь или, например, не можете добраться до больницы, не является основанием для убежища.

Кроме того, Остаться по причине адаптации к жизни в Швеции также является трудновыполнимым. Ваша адаптация к Швеции оценивается индивидуально и не существует правила, которое говорит, что любой, кто жил здесь в течение некоторого времени может остаться. В законодательной истории, в том числе в комментариях от правительства и парламента, когда закон был составлен, говорится, что сама по себе длительность времени нахождения в Швеции (будь это месяц или год) не играет никакой роли, если только пребывание не привело к особой адаптации. Особой адаптацией может быть, например, то что у вас была работа или учёба в течение длительного периода времени. Если Вы были вне Швеции какой-то период времени, то только после того, как Вы вернётесь обратно, время будет засчитываться как пребывание в Швеции.

Третий пункт, о ситуации на родине, не был официально разъяснён, когда закон вступил в силу. Но то как этот момент был истолкован, может означать несколько вещей. Они включают в себя практические препятствия по которым Швеция не может выполнить депортацию (например, ваша родина отказывается вас принять). А также если вы оторгнуты из вашей социальной жизни или страдаете от травм полученных на родине в результате пыток или подобных тяжёлых переживаний или в связи с торговлей людьми.

Специфические обстоятельства гуманитарного характера у детей

Понятие «Специфические обстоятельства гуманитарного характера» (särskilt ömmande omständigheter) касающиеся детей не имеют таких же жёстких требований как для взрослых. Миграционное управление или суд должны принимать во внимание если принимать во внимание то, жил ли ребёнок долго в Швеции и, если да, то привело ли это к особой привязанности. Это примерно означает, что ребёнок чувствует себя дома здесь в большей степени, чем в каком-либо другом месте. Ребёнок, возможно, приспособился к жизни в Швеции в результате приспособления к нормам Шведского общества, чаще всего в результате обучения в шведской школе.

Но даже, когда дело касается детей, получение вида на жительство по «Специфическим обстоятельствам гуманитарного характера» возможна лишь в исключительных случаях, то есть, очень-очень редко. В законе также не прописано, какой период времени считается длительным пребыванием (lång vistelsetid). В исключительных случаях, дети могут получить вид на жительство из-за их привязанности к Швеции даже если они живут без документов. В законопроекте

написано, что ребёнком в уходе может быть основанием для получения вида на жительство, даже если речь не идёт о болезни последствием которой может быть летальный исход.

В подобных случаях власти также должны принимать во внимание дальнейшее развитие ребёнка и качество его жизни. На решение также влияет тот факт, есть ли на родине необходимая медицинская помощь. То, что качество медицинских услуг выше в Швеции или то, что его стоимость выше на родине, считается не достаточным основанием. В тоже время, стоимость лечения противопоставляется причинам прошения убежища. Если стоимость лечения будет дорогим для Швеции, то это может послужить причиной отказа.

Родственники

Семья, которая хочет получить пристанище в Швеции.

Если вся семья (родители и дети до 18 лет) оказывается в Швеции и какому-то одному члену выдаётся вид на жительство, например на основании статьи "нуждающийся в защите" (skyddsbehövande) или по особо гуманитарным причинам (synnerligen ömmande omständigheter), то вся семья останется на тех же основаниях.

Опекун ребёнка также может получить вид на жительство, если его ребёнок получает вид на жительство по статье "нуждающийся в защите".

Воссоединение семьи

Любой, кто состоит в браке или в гражданском браке с тем, кто живёт в Швеции может получить вид на жительство в Швеции. Это также относится к зарегистрированным партнёрам и однополым бракам. Это означает, что если у вас есть постоянный вид на жительство в Швеции, то ваш партнёр также имеет право здесь жить. Однако, Вы оба должны быть старше 18 лет и никто из вас не может состоять в другом браке.

Дети в возрасте до 18 лет, у которых один или оба родителя проживают в Швеции на постоянной основе, также имеют право на проживание. Дети должны быть моложе 18 лет в то время, когда миграционное управление принимает решение. Также требуется, чтобы ребёнок какое-то время жил с одним из родителей (который живёт в Швеции), и что он не привязан в большой мере к другому родителю, проживающему в другой стране. Документы подтверждающие супружество или тест на ДНК, подтверждающий родство могут быть потребованы для доказательства. В некоторых случаях, ставятся дополнительные условия для предоставления возможности въезда



▶ Ребенок может иметь свои причины на убежище

родственников (о паспортных требованиях и требованиях о содержании смотрите ниже).

Если ребёнок приехал в Швецию в одиночку и получил разрешение остаться в качестве беженца, то его родителям также разрешено переехать в Швецию. Но тогда требуется чтобы ребёнок находился в зависимом положении и не может получить помощь другим путём. В этом случае предполагается, что семья может воссоединиться на родине, или в стране, в которой у родителей есть разрешение на проживание.

Миграционное управление может также предоставить вид на жительство другим близким родственникам, кроме партнёров и малолетних детей. Но для этих лиц требуется, чтобы они проживали вместе, перед тем как тот, кто сейчас живёт в Швеции покинул свою страну. Стороны также должны зависеть друг от друга. Зависимость может быть финансовая, эмоциональная и / или социальная. Зависимость должна была существовать уже на Родине и быть по-прежнему актуальной. Если есть другие члены семьи проживают на Родине или в какой-либо другой стране, миграционное управление может решить, что родственник должен получить от них необходимую ему помощь.

Кто является ребёнком в юридическом смысле слова решается миграционным управлением на момент принятия решения. То есть, не имеет значения сколько лет было при подаче документов. Тот кто в 17 лет просит воссоединение с семьёй в Швеции считается ребёнком и почти гарантированно получит вид на жительство. С другой стороны, тот кому исполнится 18 лет до того как решение будет принято, считается взрослым и, в этом случае, на него будут распространяться более жёсткие правила. Бывает, что младшие братья и сестры могут приехать и остаться в Швеции, а братья и сестры старше 18 лет получают негативный ответ. В таких случаях вид на жительство можно просить по воссоединению с семьёй (anknytning) или из-за содержания совместного хозяйства (hushållsgemenskap). Но тогда требуется чтобы ребёнок находился в зависимом положении и не может получить помощь другим путём.

Прошение о виде на жительство для родителей должно быть подано из той страны, в которой они сейчас проживают (могут находиться на легальных основаниях). Обычно заявление принимается в электронном виде, но можно так-же воспользоваться услугами посольства или консульства. Члены Вашей семье не смогут въехать в Швецию до того как разрешение на проживание готово.

Паспортные требования

Для въезда в Швецию требуется иметь действующий паспорт и возможность подтвердить свою личность. В большинстве случаев для удовлетворения обоих пунктов хватает национального паспорта. Если у вас нет национального паспорта, то возможно, в исключительных случаях, подтвердить личность другим способом, например посредством письменного свидетельства или посредством предоставления других документов. Тогда Швеция, в исключительных случаях, может предоставить паспорт иностранца. Но паспорт иностранца не даётся людям, которые находятся на территории своей родины. В целом, для семей очень трудно воссоединиться в Швеции, если они приезжают из страны без функционирующих ведомств уполномоченных выдавать документы. Если получение бумаг подтверждающих личность невозможна, то миграционное управление может прибегнуть к ДНК анализу для подтверждения родства всей семьи. Это может быть также использовано для подтверждения фактов, если например родители сообщают разную информацию, или имеются другие сомнения в течении расследования.

Требования к материальному обеспечению

Если Вы совершеннолетний и просили убежища в Швеции и получили вид на жительство в качестве нуждаетесь в защите по дополнительным обстоятельствам или по гуманитарным причинам, то Вы должны показать, что у вас имеется адекватное жилье и Вы можете себя содержать до того момента как ваша семья получит вид на жительство. Эти требования называются требованиями к материальному обеспечению.

Жильё должно быть арендовано по контракту с первых или вторых рук, кондоминиум или дом. Величина необходимой жилплощади зависит от количества членов семьи. То, что Вы зарабатываете должно хватать только на вас, но Миграционное управление делает проверку если у вас есть постоянный доход. Действующие правила можно найти обратившись в миграционное управление. Нет никаких требований к обеспечению если дело касается ваших детей подающих заявление в одиночку или со вторым родителем. Если вид на жительство у вас был дольше чем четыре года, то требования к обеспечению становятся не актуальны, даже если это касается других родственников.

Родственники, которые находятся в Швеции

Если Вы находитесь в Швеции и подаёте заявку на вид на жительство, то вероятнее всего вам будет отказано, так как такая заявка должна быть сделана из-за пределов Швеции. Исключения могут быть сделаны если Ваше дело о предоставлении убежища рассматривается в миграционном управлении или находитесь в Швеции законно по любой другой причине (но не как турист).

Если Вы ищете убежища в то время как ваш партнёр и / или дети уже живут в Швеции, то это необходимо упомянуть в вашем прошении. Вы также можете заявить об этом в течении процесса, если это произошло во время вашего нахождения в Швеции.

Миграционное управление как правило даёт вид на жительство родителю или опекуну в том случае если ребёнок получает статус беженца.

В соответствии с законом, делопроизводители должны обращать особое внимание на детей, которым мог бы быть причинён вред, в следствии отделения от родителей, если речь идёт о возможно долговременной разлуке. Но, чтобы получить возможность делать запрос из Швеции, должно быть очевидно, что Вы получите вид на жительство, если бы запрос делался из-за рубежа. Это означает что лицо может получить отказ, если например, оно находилось нелегально в Швеции долгое время. Вы должны предоставить внятные основания тому, почему Вы не могли вернуться на родину, или показать что ваш ребёнок пострадал бы от разлуки. Вы должны также быть в состоянии подтвердить свою личность с действительным паспортом так же, как если бы Вы обратились из-за рубежа.

Могу ли я, как соискатель убежища, вступить в брак в Швеции?

Как лица, ищущие убежища Вы можете вступить в брак или зарегистрироваться (жить вместе/самбо) с вашим партнёром в Швеции. Это также относится к однополым парам. Прежде чем жениться, нужно пройти процесс рассмотрения препятствий (hindersprövning). Это означает, что проводится расследование на факт наличия препятствий, таких как, например, нахождение в браке одного из партнёров. Вам, возможно, потребуется свидетельство об этом из вашей страны, например, из посольства. Экспертиза делается в местной налоговой инспекции и вам необходимо будет иметь при себе документы удостоверяющие вашу личность. Вы можете вступить в брак даже если вам было отказано в предоставлении убежища и Вы ожидаете депортации. Брак может быть заключён в любом месте, но при условии что это будет происходить в присутствии священника или другого уполномоченного заключать браки, а также двух свидетелей. Если Вы вступае

брак по мусульманскому обычаю, то Вы должны обратиться в налоговый департамент и проконтролировать, что брак был зарегистрирован в Швеции.

Мне было отказано в предоставлении убежища. Могу ли я остаться с семьёй в Швеции?

Если у вас есть дети, которые живут в Швеции и есть риск длительной разлуки с ребёнком, то возможно, Вы сможете подать заявление из Швеции, но только по особым причинам – см. выше под разделом «Родственники которые находятся в Швеции». В противном случае Вы должны подать заявление из вашей страны - или из любой другой страны, где у вас есть право на пребывание. Вы должны оставаться в стране где Вы подали заявление какое то время, так как Вы можете быть приглашены на собеседование в посольстве. Если вам дадут разрешение, то оно должно быть получено в посольстве. Вы можете подать заявление в стране где у вас есть почтовый адрес, но посольство не обязано расследовать ваше дело, если у вас нет разрешения находиться в этой стране.

Я хочу жить со своим новым партнёром в Швеции, но миграционное управление хотели бы проверить серьёзность наших отношений. Как это происходит?

Да. Если Ваш супруг / зарегистрированного партнёр / сожитель является гражданином другой страны ЕС или ЕЭЗ, живёт и зарабатывает себе на жизнь в Швеции, то Вы автоматически получаете право жить здесь. Это называется разрешением на проживание (uppehållsrätt). Вам нужно всего лишь зарегистрироваться в миграционном управлении для получения вида на жительство. Это также относится к лицам которые имеют двойное гражданство, если одно из них это гражданство страны ЕС. Вы должны предъявить действительный паспорт.

→ СМОТРИТЕ СПИСОК СТРАН ЕС / ЕЭЗ, СТР. 85.

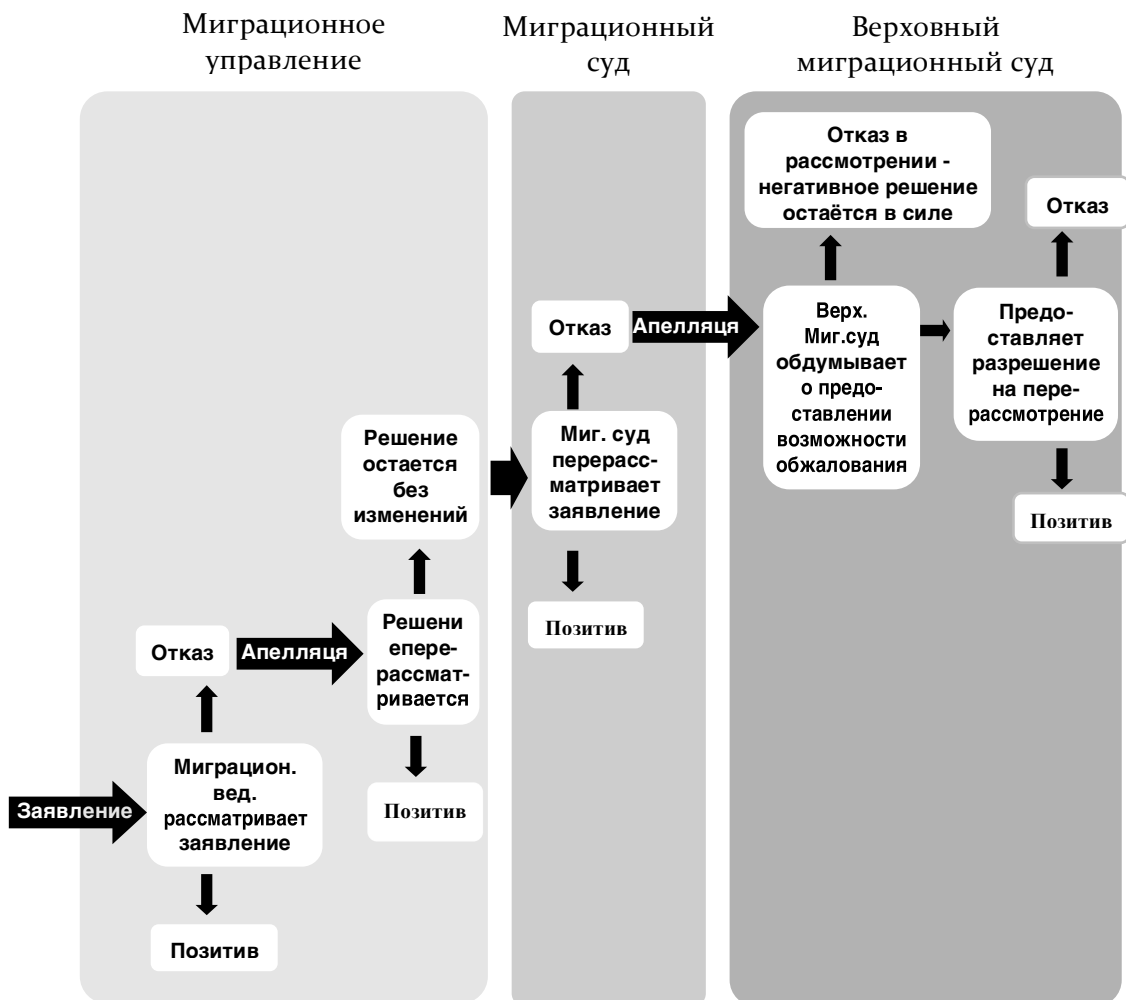
Я хочу жить со своим новым партнёром в Швеции, но миграционное управление хотело бы проверить серьёзность наших отношений. Как это происходит?

Если Вы собираетесь жениться, но ещё не супруги (или если Вы сожительствуете, но не жили вместе за рубежом), то в таком случае миграционное управление рассмотрит ваше дело, в случае если посчитает что это "серьёзные отношения". Это называется проверка серьёзности отношений (seriositetsprövning). Миграционное управление смотрит на то, как долго Вы знали друг друга, говорите ли Вы на одном языке и что Вы знаете друг о друге. Если миграционное управление считает, что существует риск того, что один из партнёров будет подвергаться насилию или другому незаконному обращению то в прошении может быть отказано. Для того, чтобы увидеть если есть такой риск, миграционное управление может запросить информацию из полиции, которая имеет регистр лиц подозреваемых или осуждённых за преступления. Если Вы состоите в браке, то расследование на серьёзность не производится. Тогда миграционное управление не ставит ваши отношения под сомнение, если только нет свидетельств того, что это фиктивные отношения.

Вид на жительство по работе

Касательно законов о виде на жительство по работе смотрите стр.: 44-45

Процесс предоставления убежища



Первая инстанция: Миграционное управление

Когда Вы ищете убежища в Швеции, то в первую очередь Вы встречаете миграционное управление. Этот орган решает кто получит вид на жительство в стране.

Вы должны подать заявление на убежище как можно скорее после того как Вы прибыли в Швецию, предпочтительно в тот же день. В противном случае, миграционное управление может подумать, что у вас нет очень сильной необходимости в защите.

Когда Вы придёте к шведской границе (аэропорты, также входят в счёт), Вы можете сказать, что хотите попросить убежище. Тогда Вы сможете обратиться в любое из отделений миграционного ведомства. Например в Гетеборге, Мальме и Стокгольме. Отделение принимает ваше заявление, берет отпечатки пальцев и фотографирует вас. Они также будут рассматривать, если Вы имеете право на финансовую поддержку, которую соискатели убежища могут получить если у них нет денег. Дети до 14 лет не должны проходить дактилоскопию.

На первой встрече с миграционным управлением, они спросят вкратце о том, почему Вы ищете убежища в Швеции. На этом первом интервью ассистент (handläggare) хочет знать имя, дату рождения, национальность и язык. Миграционное управление будет также спрашивать о вашем здоровье и хотите ли Вы сделать добровольный медицинский осмотр. На это вам стоит согласиться.

Вас попросят отдать ваш национальный паспорт, если он у вас есть. Если нет, то миграционное управление просит предъявить другие документы удостоверяющие личность, такие как например идентификационная карточка, водительские права, военный билет или свидетельство о рождении. Они также спросят вас, если Вы хотите чтобы у вас был какой-то определённый общественный представитель (общественный представитель - юрист, который поможет вам бесплатно), и если это не имеет значения для вас какого пола будет переводчик и человек который у вас будет принимать интервью. Какого общественного представителя Вы получите может повлиять на дело и Вы можете выбрать для себя того кого Вы хотите, если Вы в состоянии это сделать. Пожалуйста, свяжитесь с добровольными организациями для получения информации о квалифицированных помощниках.

начале процесса предоставления убежища вам будет предложено сделать лингвистический анализ. Лингвистический анализ делает миграционное управление чтобы увидеть, если Вы действительно приехали с того места откуда Вы говорите. Анализ заключается в том, что вас попросят говорить, в то время как ваш голос записывается. После прослушивания ленты, языковой эксперт, нанятый миграционным управлением, определит к какому району принадлежит ваш диалект. Ваш общественный защитник может попросить стенограмму языкового теста, если он хочет её прокомментировать.

После того как Вы обратились за предоставлением убежища, Вы получаете удостоверение личности называемое LMA картой. LMA означает - за закон о приёме лиц ищущих убежища. После этого вам предоставят жилье. Если Вы не имеете собственные деньги, то Вы имеете право на суточные, выдаваемые лицам ищущим убежища.

Как происходит рассмотрение дела может варьироваться. Раньше лицо, соискатель убежища в первый раз встречал общественного защитника, который писал заявление и основания для предоставления убежища и передавал в миграционное управление, где следователи начинали рассматривать дело. В настоящее время все происходит так:

В течение нескольких недель приходит приглашение на большое интервью в миграционное управление, прежде чем ассистент что либо напишет. Если общественный представитель назначен, то его также вызовут на интервью. Более подробно см. "Общественный представитель" и "Рассмотрение причин убежища".

► Когда вы ищете убежища в Швеции, то в первую очередь вы встречаете миграционное ведомство



Будет ли ваше дело рассматриваться в Швеции?

При первом контакте с миграционным управлением, вас будут больше спрашивать о поездке в Швецию. Ассистент хочет знать, когда Вы оставили свою страну, из какого места Вы начали своё путешествие и как Вы добрались до Швеции. Он будет спрашивать, были ли Вы в других странах, прежде, чем Вы приехали сюда. Миграционное управление также хотело бы знать если у вас есть билеты от поездки в Швецию. После, миграционное управление рассматривает если ваше прошение об убежище должно быть рассмотрено здесь или в другой стране.

Вы не можете выбрать, где Вы хотите искать убежище. У Швеции, других странах ЕС , Исландии, Норвегии и Швейцарии есть правила по этому поводу. Соглашение называется Дублинское соглашение, а страны которые подписали это называются Дублинские страны. Идея, в том, что Вы должны просить убежища только в одной из этих стран.

Дублинское соглашение в действии

Если ваше прошение об убежище уже расследуется в другой стране ЕС, то эта страна должна продолжать процесс по рассмотрению вашего случая.

Если Вы взрослый, и ваша заявка ещё не рассматривается, то ваше дело, в первую очередь должно рассматриваться страной ЕС, которая предоставила вам вид на жительство или визу. Если у вас нет вида на жительство или визы то рассматривать ваше заявление будет страна, где Вы пересекли границу с ЕС. Если нельзя показать где Вы въехали но можно доказать, что Вы находились в стране ЕС не легально , то ваше дело будет рассматриваться там. Если же нет страны подходящей под эти определения, то ваше дело будет рассматриваться в той стране , где Вы подали заявление о предоставлении убежища.

Существуют также специальные правила для воссоединения членов семьи, которые оказались в разных странах.

Если Вы приехали в Швецию, чтобы искать убежище, но оказалось, что ваша заявка рассматривается в другой стране ЕС - Вы будете туда депортированы. Как правило это происходит если Вы оставили отпечатки пальцев в другой стране.

Если вам ещё не исполнилось 18 лет и Вы просите об убежище в Швеции в одиночку, то вам нужно будет вернуться в страну, которая вас пустила в ЕС если Вы получили какое-либо решение, вне зависимости позитивное или нет. Если токового решения нет, то ваше дела должно рассматриваться в стране где находятся Ваши родственники, в случае если это в Ваших интересах. В альтернативном варианте, но не в первостепенном, Ваше дело может быть рассмотрено в Швеции. Имейте ввиду, что в некоторых случаях, когда миграционное управление сомневается в вашем возрасте, оно может решить, что Вы взрослый, в таком случае вас вышлют в другую страну, даже если Ваше дело там не рассматривалось.

Когда Швеция считает, что другая страна несёт ответственность, то запрос отправляется туда. Некоторые страны ЕС не утруждают себя ответом, а это считается как подтверждение.

Если Ваше дело рассматривается в соответствии с Дублинским постановлением, то Вы не можете автоматически получить право на общественного представителя. Дети без опекуна не подпадают под это правило, им так-же дают опекуна. (см стр. 67)

Как миграционное управление может узнать где я был?

Каждый кому больше 14, кто ищет убежища в стране ЕС должен оставить отпечатки пальцев. С января 2003 года, отпечатки пальцев хранятся в данных ЕС - EURODAC. Все страны ЕС плюс Норвегия и Исландия могут обратиться к базе данных, если Вы подавали заявление на предоставление убежища или получили его в одной из этих стран, то это будет видно там. В таком случае миграционное управление будет пытаться заставить вас туда вернуться.

Иногда бывает так, что даже дети в возрасте до 14 лет вынуждены давать отпечатки пальцев, в случае если полиция или пограничники не верят возрасту указанному ребёнком.

Если миграционное управление, на тот момент когда ты подаёшь заявление, видит, что тебя отправят в другую страну ЕС, то вам об этом будет сказано на месте и тебя не будут вызывать на устное интервью. Если в процессе рассмотрения дела выяснятся причины по которым тебя могут выслать в другую страну ЕС, то тебя с этим ознакомят и будет возможность как то это прокомментировать.

Если миграционное управление решит, что Вы должны быть отправлены в государство ответственное за рассмотрение вашего дела по Дублинскому постановлению, то Вы можете обжаловать его на вашем родном языке в миграционный суд. Апелляция должна быть подана в течение трёх недель после того как Вы получили решение. Но Вы можете быть вынуждены покинуть Швецию до того как миграционный суд рассмотрит ваше дело. И рассматриваться будут не ваши причины по которым Вы просите убежища, а то какая страна должна будет их рассматривать.

Должна ли Швеция следовать Дублинскому постановлению?

Нет. Каждая страна может рассмотреть ходатайство о предоставлении убежища лица если она этого хочет. На практике, исключений сделано очень немного так как Швеция предполагает, что все страны ЕС следуют Женевской конвенции, то есть, с беженцами обращаются справедливо, независимо от того в какую страну они попали. Факторы, лежащие в основе оценки отчасти составляют из того как Выглядит приём беженцев в принимающей стране, так же во внимание принимаются личные причины, включая здоровье и связь со Швецией. В последние годы некоторые страны ЕС подверглись критике за несоблюдение международных норм и правил ЕС по делам беженцев. Европейский суд по правам человека Выступил против передачи беженцев Греции. Швеция также в какой то период перестали передавать людей Греции, но в большинстве случаев Швеция строго соблюдает практическое соблюдение постановления.

Когда решение по Дублину утрачивает свою силу?

Когда страна ответственная по Дублину соглашается принять заявителя, то это называется принятие (ассерт). После того как принятия пришло в Швецию, то передача - Высылка человека- должна произойти в течении шести месяцев. Если это занимает больше времени, то рассмотрения дела будет ответственностью Швеции. Но тогда требуется, чтобы государство было причиной тому, что лицо не


могло быть Выслано ранее. Помните, что Швеция всегда можете попросить отсрочку (ещё раз) у другой страны. Иногда передача не может быть произведена, так как заявитель находится под стражей, например, находится в тюрьме. Тогда ответственность за рассмотрение дела переходит к Швеции после 12 месяцев. Если заявитель не может быть отправлен по тому, что он скрывается, то эта ответственность переходит Швеции по истечении 18 месяцев после получения "принятия" от другой Дублинской страны.

Если у вас было принято решение о приостановлении вашего дела по Дублину (отправление в другую страну почему-то приостановилось на время), то отсчёт времени снова начинается с нуля по истечению времени приостановления. То есть Швеция получит дополнительный период в шесть или 18 месяцев для исполнения передачи вас второй стране после того как истёк срок приостановления рассмотрения.

Если заявитель получивший решение по Дублину, оставляет страны Дублинского договора, в течение более трёх месяцев, то он может снова искать убежище, в любой стране Дублинского соглашения. Обратите внимание, что Вы должны приехать непосредственно в стране, в которой Вы хотите искать убежища, чтобы не стать снова Дублинским делом, и доказывать с документами, что Вы на самом деле оказывались за пределами района Дублина в течение более трёх месяцев. Стандарт доказательства очень Высок. Примерами таких документов могут быть идентификационные документы полученные в течение трёх месяцев, проездные документы (билеты или штамп в проездных документов), и то, что Вы контактировали с посольством страны ЕС. Очень трудно доказать, что Вы были за пределами Евросоюза в течении трёх месяцев и редко у кого получается. Вы не должны были быть в состоянии искать убежища в той стране в которой Вы находились.

Как обращаются с соискателями беженца в других странах Дублинского договора?

С лицами ищущими убежища обращаются по-разному в разных странах Дублинского соглашения. Отличаться могут права которые у вас есть (например, право на адвоката), процесс предоставления убежища и кто получает вид на жительство. Все страны Дублинского договора согласились следовать Женевской конвенции ООН. Существуют также большие различия в том, какую помощь получают соискатели убежища по вопросам проживания, финансовой помощи и т.д., в то время как обрабатывается заявка.

 **УЗНАЙТЕ, КАКИЕ ПРАВИЛА ДЕЙСТВУЮТ В СТРАНЕ, В КОТОРУЮ ВЫ СОБИРАЕТЕСЬ НА САЙТЕ <http://www.ecre.org>.**

FARR иногда может помочь в контактах с неправительственными организациями в других странах которые могут оказать поддержку и консультации в процессе предоставления убежища.

→ СМ. "АДРЕСА СТР. 84"

Быстрая процедура при "явно необоснованном заявлении"

Миграционное управление может решить, что ваше заявление "явно необоснованное" - то есть, что Вы определённо не нуждаетесь в защите. Вполне возможно, что Вы являетесь гражданином страны ЕС или другой страны, которая считается безопасной (т.е. там, где считается нет каких-либо серьёзных нарушений прав человека) или миграционное управление думает, что это очевидно, что у вас нет оснований для получения убежища .

Если ходатайство о предоставлении убежища считается явно необоснованным, миграционное управление может Выдать решение на "Высылку с немедленным исполнением" (avvisning med omedelbar verkställighet). Это значит, что Вы будете Высланы из Швеции и Вы не можете остаться на подачу апелляции. Эти случаи являются приоритетными, и Вы получите решение быстро, так же, как при передаче дела по Дублинскому постановлению. Вы не имеете права на общественного представителя если ваше прошение считается явно необоснованным.

Вы можете обжаловать решение о немедленной Высылке, но Вы не можете ждать решения здесь, пока суд рассматривает вашу апелляцию, если только суд не даёт решение о предоставлении. За помощью в этом процессе, Вы можете связаться с добровольными организациями.

→ СМ. СПИСОК АДРЕСОВ В КОНЦЕ КНИГИ.

Миграционное управление не принимает решения о Высылке, без проведения слушания на котором заявителю была предоставлена возможность быть услышанными. Это также относится к "Дублинским" делам.

Общественные представители

Большинство лиц ищущих убежища имеют право на общественного представителя. Это юрист который поможет вам с вашим прошением об убежище и будет представлять ваши интересы перед миграционным управлением. Вы за это ничего не платите, зарплата адвоката оплачивается миграционным управлением или через суд.

Вы не получаете общественного представителя если ...

- ▶ **Миграционное управление считает очевидным, что Вы получите вид на жительство.**
- ▶ **Если ваше прошение не будет рассматриваться в Швеции.**
- ▶ **Если в миграционном управлении считают, что ваше заявление "явно необоснованно".**

В противном случае, Вы должны получить общественного защитника. Если Вы не получаете общественного защитника то Вы можете обжаловать это решение. Вы можете запросить кого Вы хотите в качестве помощника, когда Вы будете в миграционной службе в первый раз или вскоре после этого. Это может быть важно, что лицо является заинтересованным в вопросах предоставления убежища и работал с ними ранее. Если Вы подаёте заявление на конкретного представления, то миграционное управление должно утвердить его, препятствием могут быть особые причины, такие, как если адвокат живёт слишком далеко от вас. Для женщин, ищущих убежища, может быть хорошо если их будет представлять тот кто работал с женщинами просившими убежище ранее. Если Вы не знаете общественных

представителей то Вы можете обратиться за советом к группе помогающим беженцам или другим добровольным организациям находящимся рядом с вами.

Могу ли я заменить общественного представителя?

Может быть довольно трудно изменить общественного адвоката. Но если у вас есть особые причины, такие как например серьёзный конфликт между вами, миграционное управление может позволить вам изменить общественного адвоката. Это облегчает дело, если Вы придёте к обоюдному согласию о том, что вам необходим другой представитель. Если Вы живете ближе к новому представителю Вы можете использовать это в качестве причины.

Если миграционное управление не позволяет вам изменить помощника то решение может быть обжаловано в миграционный суд. Если даже в суде Вы получите негативный ответ то Вы можете изменить представителя так или иначе, но тогда платить его зарплату придётся вам. Вы также имеете право, чтобы кто-то другой, чем ваш представитель говорил за вас и управлять вашим делом. Такой человек называется доверенным лицом (ombud). Все, что требуется для этого это дать доверенность - то есть письменное разрешение - этому человеку.

→ НА СТР. 86 ЕСТЬ ПРИМЕР ТОГО, КАК ЭТА ДОВЕРЕННОСТЬ МОЖЕТ ВЫГЛЯДЕТЬ.

Такое доверенное лицо может связываться с властями и адвокатами для получения информации и действовать по вашему делу. Любой может быть доверенным лицом например, родственники, друзья или другие (например участники добровольных организаций). Ваше доверенное лицо должно работать в тесном контакте с юристом и не предпринимать действий без того чтобы проконсультироваться с адвокатом.

Рассмотрение прошения об азеле

Как уже упоминалось Выше, рассмотрение дела о предоставлении убежища может пойти разными путями. Миграционное управление вводят единую процедуру. Описное ниже являлось 2011 году практикой применяющийся в большинстве регионов страны.

После того как Вы зарегистрировали ваше заявление о предоставлении убежища, Вы получите приглашение на собеседование с сотрудниками миграционного ведомства. Общественный представитель в некоторых случаях связывается с клиентами до начала интервью, но большинство лиц ищущих убежище встречают общественного представителя в первый раз на главном интервью в миграционном управлении. Советуем самому обратиться к общественному представителю до прохождения интервью. Лучше всего обсудить все причины по которым Вы просите убежище в спокойной обстановке с вашим общественным представителем до того как Вы встретитесь в миграционном управлении.

Ваша личность должна быть подтверждена в максимально возможной степени. Важно, чтобы Вы попытались получить документы удостоверяющие личность из вашей страны. Это должны быть оригиналы документов, желательно с фото. Если Вы покинули вашу страну с Вымышленным именем и по поддельным документам, Вы должны объяснить, почему.

В ходе встречи с сотрудником миграционного ведомства будет присутствовать переводчик, и юрист, который будет поддерживать вас в этом процессе. Как правило, на лиц, ищущих убежища возлагается ответственность самим поднять соответствующие факты в процессе интервью. Вы должны объяснить все, что произошло и все причины по которым Вы хотите просить убежища.

Если Вы обращаетесь вместе, со своей семьёй, то необходимо чтобы были упомянуты причины каждого члена семьи. Вы будете проходить собеседование по очереди. Основания прошения о защите ребёнка должны быть также рассмотрены. Что лучше в интересах ребёнка должно рассматриваться во всех частях процесса предоставления убежища. Именно в Законе об иностранцах, в так называемом вводном пункте упоминается о интересах ребёнка. Дети, ищущие убежища, не только часть прошения его родителей.

→ СМОТРИТЕ "ОСНОВАНИЯ КАСАЮЩИЕСЯ ДЕТЕЙ", СМ СТР. 65.

Весь материал который Вы хотите приложить к заявлению должен быть предоставлен в этот момент. Если будете дополнять заявление позже любой информацией или материалами, то миграционное управление может начать сомневаться и считать, что Вы преувеличиваете. Поэтому важно, чтобы рассказать все с самого начала.

После этого интервью, письменный отчёт о интервью будет отправлен вашему юристу. У вас будет возможность высказать свои замечания по нему и дополнить его дополнительной информацией. Вы и ваш юрист должны прочитать протокол очень внимательно, чтобы найти все ошибки и заблуждения. Попросите, чтобы вам прочли вслух его на вашем языке! Если что либо останется неверным, то в последствии может быть очень проблематичным изменение деталей и вам могут не поверить если Вы придёте с правильной версией позже.

Вы имеете право получать копии всех документов, относящихся к процедуре предоставления убежища. Даже если Вы не запрашиваете эти копии, то очень важно, что Вы принимали к сведению все письменные материалы, так как Вы можете исправить любые ошибки, с помощью тех кому Вы доверяете.

После того как ваш публичный представитель передаст свои комментарии и дополнения в миграционное управление оно может принять решение о виде на жительство. Обычно это происходит в течение нескольких недель. До того как миграционное управление принимает решение о виде на жительство оно обычно проверяет если Вы находитесь в полицейском регистре лиц подозреваемых или совершивших преступления. Это может повлиять на ваше дело. Тому, кто совершил серьёзные преступления может быть отказано в виде на жительство. Небольшие правонарушения могут привести к тому, что Вы получите только временный вид на жительство, тогда как в противном случае было бы разрешено остаться навсегда. Даже незначительные преступления могут повлиять и не допустить принятия позитивного решения если основания получения считаются не столь сильными.

Право на переводчика

Вы имеете право на переводчика в процессе рассмотрения вашего дела об убежище. Это может быть переводчик на месте, или переводчик участвующий по видео конференции или по телефону. Как женщина, Вы можете попросить переводчика женского пола, если Вы чувствуете, что Вы этого хотите. У переводчика есть обязательство неразглашения. То есть он или она не должны говорить никому то, что Вы сказали. Переводчик должен быть нейтральным, т. е. не быть на чей либо стороне.

Если Вы чувствуете, что не доверяете переводчику по этническим, религиозным, политическим или другим соображениям, то Вы можете попросить о замене переводчика. Это, конечно же также необходимо сделать если у вас есть трудности с пониманием переводчика. Это важно чтобы Вы и переводчик могли разговаривать друг с другом без проблем.

Если вам отказали

Если вам отказали в миграционном управлении на ваше заявление на предоставление жительства в Швеции, Вы можете обратиться в миграционный суд. У вас есть право на публичного представителя, (оплачивается гос-вом) даже если Вы сами подадите на обжалование решения.

Если Вы получаете постоянный вид на жительство

Вы можете остановиться в жилой площади миграционного ведомства на период после получения постоянного вида на жительство, PUT. Между тем, служба занятости организует переезд в коммуны. В некоторых случаях, например, если Вы слишком больны чтобы работать, миграционное управление несёт за вас ответственность. Если Вы проживали в собственной квартире, Вы имеете право остаться жить там.

Если Вы получили постоянный вид на жительство то Вы можете оставаться в Швеции сколько хотите. Условие, только в том, что Вы получили разрешение честным путём и что позже Вы не совершите тяжких преступлений и вас не приговорят к депортации. PUT, как правило, даётся на пять лет и должно быть обновлено через пять лет проживания в Швеции. Если Вы оставите Швецию более чем на год, Вы можете не получить продления. Не имеет значения, если Вы находитесь вне Швеции год если сложить несколько отдельных поездок, но только если Вы Выехали на год или более, тогда ваше пребывание в Швеции считается завершённым. Если вас признали как беженца или как лицо нуждающиеся в защите, то Вы имеете право попробовать жить в стране, где Вы жили раньше без того что бы вид на жительство был аннулирован, но только до того момента как пройдёт два года с того времени как ваше проживание в Швеции прекратилось.

Постоянный вид на жительство обычно вклеивается в ваш паспорт. Если у вас нет паспорта, и Вы можете доказать, что Вы не можете получить себе новый, Вы можете подать заявление на паспорт иностранца в миграционном управлении. Вы должны будете за него заплатить. Если Вы получили разрешение на проживание в качестве беженца по Конвенции о статусе беженцев, то Вы имеете право на специальный паспорт называемый проездной документ. Он ничего не стоит. Временный документ не действителен для посещения родины. Тоже самое касается паспорта чужака.

Если Вы получили разрешение на временное проживание

В некоторых случаях, миграционное управление предоставляет временный вид на жительство (TUT) вместо постоянного вида на жительство (PUT). Это может произойти, например, если:

- **Вы получили вид на жительство для совместного проживания с тем, кто живёт в Швеции**
- **Вы нуждаетесь в медицинской помощи и вам было разрешено остаться для прохождения необходимого лечения, например операция.**
- **Вы получили вид на жительство для дачи показаний в суде**
- **Есть временные препятствия для исполнения решения депортации (см. стр. 39)**
- **Вы совершили преступления и миграционное управление считает, что существует риск продолжения преступной деятельности или небрежности.**

О шведском гражданстве

Если Вы прожили в Швеции в течение пяти лет Вы можете подать заявку на шведское гражданство. Получили ли Вы статус по Конвенции (то есть считаетесь беженцем) или лицо без гражданства, ждать вам необходимо только в течении четырёх лет. Время отсчитывается от даты, когда Вы попросили убежища - если Вы получаете вид на жительство от миграционного ведомства или от суда в течении первого процесса. В том случае если Вы получаете вид на жительство в следствии нового рассмотрения, то есть по причине препятствий для исполнения (verkställighetshinder), время отсчитывается от даты получения решения. Вы можете частично засчитать время легального нахождения в Швеции, но лишь не больше половины.

Вторая инстанция: Миграционный суд



Если миграционное управление вам отказало в вашем заявлении на убежище и вид на жительство, Вы можете обратиться к Миграционному суду.

Административные суды в Мальме, Гетеборге и Стокгольме, исполняют обязанности миграционного суда. Суд обычно состоит из трёх присяжных и судьи, которые решают вместе. Присяжные на суде не имеют никакой юридической подготовки, это обычные граждане, которые назначаются политическими партиями.

Обжалование

Обжалование пишется на имя миграционного суда, но отправляется в миграционное управление. Это делается для того чтобы у миграционного ведомства была возможность перерассмотреть дело основываясь на том, что написано в обжаловании. Если миграционное управление не хочет опробовать дело снова, то обжалование передаётся миграционному суду вместе с комментарием. В комментариях миграционное управление пишет том, как они смотрят на ваши причины.

Потом миграционный суд, определит если требуется больше информации по вашему делу. Он также примут решение, следует ли пригласить вас на встречу, так называемое устное слушание (muntlig förhandling). Слушание в миграционном суде проходит между вами и вашим адвокатом на одной стороне и представителем миграционного ведомства на другой. Представители миграционного ведомства это юристы которые говорят от имя миграционного ведомства . Когда слушания законченно судья указывает дату когда приговор будет оглашён.

Просить устного слушания

На слушании в миграционном суде, у вас есть возможность объяснить почему Вы должны оставаться в Швеции. Но Вы не сможете рассказать свою историю с самого начала. Все самое важное, суд должен был получить в документах, представленных ранее.

Представители миграционного ведомства также находятся в суде. Они будут говорить о том, почему они не думают, что Вы должны получить вид на жительство и будут спрашивать о том в чем они сомневаются. Вы или ваш представитель имеет возможность разъяснить неясности и указывать на ошибки которые как Вы считаете допущены миграционным управлением. Если Вы хотите говорить в суде о вашем деле, то Вы должны попросить вашего общественного представителя запросить устное слушание.

Слушания в миграционном суде проводится если того хотите Вы, или же, нет особых факторов этому препятствующих, или же, если нет очевидной "ненадобности" в слушании. Если Вы получили отказ от миграционного ведомства по причине сомнений в вашей правдивости, то у вас есть право на слушание. С другой стороны, ваш запрос на слушание отклоняется, если ваш авторитет не был поставлен под сомнение. То есть, если целью является "только" детали касающиеся ситуации в Вашей стране, то суд может посчитать, что решение может быть принято без вашего присутствия. Если Вы не просили устного слушания, суд может пригласить вас, если это упростит принятие решения. Если же суд решил, что нет необходимости в вашем присутствии, то решение будет принято на основании документов полученных от миграционного ведомства и вашего адвоката. Суд должен сообщить вам о решении не Вызывать вас на устное слушание, для того чтобы у вас была возможность дополнить материал, если это необходимо.

Конфиденциальность

Документы касающиеся вас в миграционном управлении должны быть конфиденциальны. Это означает, что никто другой не может их видеть. Люди, которые не имеют отношения к делу не должны быть там, когда миграционное управление обсуждает ваше дело. Однако судебное слушание как правило открыто и решение суда доступно для чтения. Даже документы касающиеся тех кто просил убежище могут быть доступны для общественности если суд не принял соответствующего решения. Но миграционный суд может оглашать сведения которые очевидно не могут навредить ни вам, ни вашим близким. Суды чаще всего оглашают решение, но убирают те места которые могут раскрыть кто Вы есть или в некоторых случаях из какой Вы страны. Вы или ваш общественный представитель может потребовать, чтобы слушания проводились за "закрытыми дверями" (то есть, никто без вашего ведома не может прийти и послушать), и что документы должны рассматриваться с принципами конфиденциальности.

Если вам отказали

Решения миграционного суда может быть обжаловано в верховный миграционный суд. С даты когда вас поставили в известность у вас есть три недели на подачу апелляции.

Если Вы получили позитивный ответ

Миграционное управление также может обжаловать решение миграционного суда в верховном миграционном суде. Это может произойти, если решение по вашему делу может повлиять на ряд других случаев и миграционное управление хочет получить руководство от верховного миграционного суда. Если миграционное управление не подало апелляцию в течении трёх недель, то решение вступает в силу и Вы получите вид на жительство.

Третья инстанция: Кассационный суд по вопросам миграции

Если вам отказали в миграционном суде, Вы можете обратиться в кассационный суд по вопросам миграции (далее верховный миграционный суд). Он относится к апелляционному суду в Стокгольме.



► Верховный миграционный суд. Апелляция идет на рассмотрение только тогда, когда есть особые причины, или же если верховный миграционный суд видит необходимость для принятия руководящего решения о том, как должен толковаться закон.

ФОТО CAJSA UNNBOM

Миграционное управление также может обжаловать решение миграционного суда, если Вы получаете вид на жительство. Если Вы получили позитивное решение в миграционном суде то решение вступает в силу по истечении трёх недель.

Разрешение на апелляцию.

Когда Вы или иммиграционная служба обжалуете решение, то верховный миграционный суд принимает решение о рассмотрении вашего дела. Это называется получение разрешения на подачу апелляции. В то время пока верховный миграционный суд не принял решения, Вы обычно не можете быть Высланы из Швеции.

К сожалению есть не так много случаев когда дело принимают на рассмотрение в верховный миграционный суд. Апелляция идёт

на рассмотрение только тогда, когда есть особые причины, или же если верховный миграционный суд видит необходимость для принятия руководящего решения о том, как должен толковаться закон. Это означает, что решение по делу даст миграционной

службе помощь в оценке подобных случаев в будущем. Если апелляция не предоставляется, решение миграционного суда вступает в законную силу.

В апелляции решения миграционного суда, важно, чтобы Вы упомянули какие решения суд должен принять и почему. Ваш государственный защитник может помочь вам в этом. С учётом необходимости получения разрешения на подачу апелляции, Вы должны также указать о том, почему Вы должны его получить. Апелляция должна поступить в миграционный суд второй инстанции в течение трёх недель с момента получения вами отказа. В противном случае, Ваше обращение будет отклонено. Исключения сделаны, если Вы получили неверную информацию о том, как Вы должны обратиться.

Миграционный суд второй инстанции может решить, что следует иметь слушание в устной форме, то есть, Вы будете Вызваны в суд и Вы сможете Выразить устно, свою точку зрения перед судьёй и присяжными. Вы можете получить право на устное слушание, если это будет полезно для дела, но обычно это происходит только в случаях касающихся общественной безопасности.

Вопросы безопасности

Бывает, что шведская полиция общественной безопасности подозревает что соискатель убежища угрожает "национальной безопасности". Он может, например, подозреваться в терроризме или шпионаже. Если миграционное управление решит, что Вы должны быть Высланы из-за подобных подозрений, то правительственный суд, а не верховный миграционный суд имеет последнее слово.

Если Вы обжалуете такое решение, то миграционная служба переводит этот вопрос в верховный миграционный суд, который проводит устное слушание. Верховный миграционный суд передаёт заключение (своё мнение) в правительственный суд (regeringsrätten), который принимает окончательное решение. В своём заключении миграционный суд второй инстанции должен Высказаться о существовании препятствий для вашей отправки. Например если в связи с этим Вы рискуете быть наказаны смертной казнью или подвержены пыткам , телесным наказаниям или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения. Если верховный миграционный суд считает, что есть такой риск, правительство должно принять его во внимание. В этом случае, Вы не будете Высланы.

Если суд не изменяет решение о Высылке.

Решение верховного миграционного суда является окончательным если принято негативное решение по поводу вашего дела или же если они решат не рассматривать ваше дело.

Когда верховный миграционный суд сказал "нет", Вы получили окончательное решение. Причин, которые были вами заявлены, было недостаточно чтобы получить вид на жительство в Швеции. Теперь Вы должны решить, что делать. Вы возможно попытаетесь сами вернуться домой? Будете ли Вы ждать пока миграционная служба организует вам эту поездку? Позволит ли вам ваша страна вернуться обратно? Откажитесь ли Вы сотрудничать с иммиграционной службой чтобы они не смогли вас Выслать? Попробуете Выехать в другую страну? Или же Вы попытаетесь остаться в Швеции нелегально?

FARR не может дать ответы на эти непростые вопросы - единственный совет который мы можем вам дать это, что Вы должны обдумать все альтернативы, и что Вы должны посоветоваться с семьёй, если Вы не одни. Вы должны учесть все последствия различных вариантов для каждого из вас, в том числе для детей. В следующих разделах приведена практическая информация о том, что обычно происходит, когда Вы получили окончательное решение о Высылке.

Если появятся новые причины, которые не были рассмотрены до того как Вы получили решение о депортации, Вы можете связаться с иммиграционной службой и запросить приостановление исполнения. Препятствием на пути исполнения решения о Высылке могут быть обстоятельства которые делают вашу Высылку не реализуемой.

→ СМ. СТР. 39.

Высылка и приведении в исполнение

Миграционное управление несёт ответственность за обеспечение того, чтобы те, кому было отказано в их ходатайстве о предоставлении убежища покинули Швецию.

Собеседование по поводу возвращения

После того как Вы были уведомлены о Высылке, вас Вызывают на беседу с сотрудником приёмного отдела в миграционном управлении. На встрече обсуждается возвращение на родину или в другую страну которая может вас принять. Миграционная служба предпочли бы, если бы Вы сами Выехали из Швеции. Для некоторых стран возможна экономическая помощь при возврате по собственному желанию.

Есть добровольные организаций, участвующих в поддержке возвращающихся. Может стать актуальным поиск таких организаций которые могут оказать вам поддержку в вашей стране, или например найти родственников.

Если Вы не хотите добровольно покинуть страну в таком случае миграционное управление или полиция приведёт это в исполнение, но это не может произойти, пока решение не вступит в законную силу (то есть через три недели после решения миграционного суда, если Вы его не обжаловали).

Если миграционное управление подозревает, что Вы будете скрывать чтобы не быть депортированным то Вы получите решение по которому Вы будете находиться под надзором или в заключении. Быть под наблюдением означает, что Вы должны регулярно приходить и регистрироваться в полиции.

В крайне редких случаях бывает, что депортируемый был арестован полицией вскоре после собеседования о возвращении. С другой же стороны, это воспринимается как отказ от



ФОТО DZZ/MORGUEFIL

сотрудничества если Вы уклоняетесь от прихода на собеседование и в таком случае ваше дело может быть передано в руки полиции.

Если Вы не появляетесь когда миграционная служба вас Вызывает на встречу или если Вы сменили адрес не поставив в известность об этом миграционную службу, или иным образом не содействуете, иммиграционная служба может передать задачу об исполнении депортационного решения в полицию. То же самое может произойти, например, если Вы угрожают причинить вред себе или другим.

Если ваше дело передано в полицию

Миграционное управление имеет возможность просто попросить полицию вас доставить, или же, передать всё ваше дело в полицию. Если ваше дело передаётся полиции вас так же могут объявить в розыск. Это работа полиции вас искать для того что бы силой заставить вас покинуть страну. В этой ситуации полиция отвечает за исполнение, в этом случае служащий миграционной службы не имеют ничего общего с вашим делом. Вопрос не может быть возвращён в иммиграционную службу ещё раз. Тем не менее это по-прежнему миграционное управление которое решает если в вашем деле появились веские причины препятствующее исполнению депортационного решения.

→ СМ. СТР. 39.

Как полиция ищет людей которые находятся в Швеции без разрешения?

Полиция имеет право проверить ваши документы удостоверяющие личность если они имеют основания полагать что Вы находитесь в Швеции без разрешения. Обычно они просят документы удостоверяющие личность при других рутинных проверках, как например в условиях дорожного движения или в ходе плановых проверок в ресторанах. Риск быть пойманными возрастает для тех кто нарушает закон, например, при безбилетном проезде в общественном транспорте. Если Вы будете пойманы без соответствующих документов, полиция может поставить вас под наблюдение или же, если это актуально, может заключить вас стражу до момента депортации.

Как долго действует решение о депортации?

Решение миграционного суда о Высылке истекает через четыре года. Время отсчитывается от даты когда решение вступило в силу - то есть, с того времени после которого оно не могло быть обжаловано.

Могу ли я вернуться после депортации?

Если Вы покинете Швецию и вернётесь, по истечению четырёх лет, в поисках убежища, Ваше заявление будет рассматриваться в соответствии с правилами о препятствиях исполнения, а не как абсолютно новое дело. То есть Вы не можете войти в процесс "с нуля". Старое решение о депортации остаётся в силе и в том случае если миграционная служба считает, что у вас нет очевидно новых оснований для получения убежища, Вы так же можете быть снова депортированы.

Запрет на въезд означает

Если Вы получили отказ на прошение об убежище и не покинули Швецию по собственному желанию в течении времени указанном в решении, то Вам могут дать запрет на въезд в страны шенгенского договора на срок от одного года.

Если миграционное управление посчитает что Вы не вернётесь на родину по собственному желанию, Вам может заранее быть вынесено решение о запрете на возвращение на срок от 2 до 5 лет. Это решение может быть вынесено тем кто скрывался ранее, заявил о нежелании возвращаться или не сотрудничал с миграционным управлением по вопросу подтверждения личности, предоставлял сфальсифицированные данные, не указывал данные по существу дела или нарушал закон. Если Вы получили подобное решение, в таком случае вам не даётся времени на то чтобы самовольно покинуть страну и вам необходимо уехать сиюминутно. Запрет на въезд означает, что Вы будете находится в чёрном списке стран Шенгенского договора. Но у вас всё же может быть возможность приехать по воссоединению с семьёй или в получении визы. Конечно получение визы будет практически не возможно по другим причинам, но Вы всё равно сможете попросить об убежище, если вам удастся проникнуть в ЕС в том случае, если у вас есть на то основания.

Когда истекает временный вид на жительство

Если у вас есть разрешение на временное проживание на основании того, что Вы приехали в Швецию чтобы вступить в брак или быть со своими детьми. То постоянный вид на жительство, как правило, даётся если отношения все ещё в силе по истечению двух лет.

Если у вас есть разрешение на временное проживание, поскольку правительство рассчитывало что Вы сможете вернуться домой после определённого времени, и Вы, как считается были согласны покинуть Швецию после истечения временного разрешения на проживание. То в таком случае Вы должны снова подать заявление, если Вы хотите остаться в Швеции.

Если у вас есть решение о депортации вступившее в законную силу (vunnit laga kraft), а затем получил временный вид на жительство из-за невозможности выполнения этого решения, в таком случае действуют специальные правила. Тогда решение о депортации остаётся в силе после истечения временного вида на жительство. Вы не можете подать заявление на убежище снова, так как у вас уже есть окончательный отказ. В такой ситуации, Вы можете получить только продление вида на жительство и только в том случае, если Вы можете показать что препятствия исполнению решения все ещё присутствуют, или же, если есть новые факты (причины) которые являются препятствием для выполнения (реализации) депортации.

→ УЗНАЙТЕ БОЛЬШЕ О ПРЕПЯТСТВИИ ДЛЯ ИСПОЛНЕНИЯ РЕШЕНИЯ О ДЕПОРТАЦИИ НА СТР. 39.

Содержание под стражей

Закрытый лагерь временного содержания миграционного управления (Förvar). Миграционное управление решает если лицо будет взято под стражу. Если дело передаётся в полицию, то это решение находится в юрисдикции полиции.



Причины, по которым Вы можете быть заключены под стражу

В соответствии с Законом об иностранцах соискатель убежища может заключён под стражу по нескольким причинам.

В процессе въезда в Швецию или при прошении о предоставлении убежища, Вы можете быть арестованы ...

➤ **Если ваша личность не установлена или если Вы не хотите содействовать в расследовании.** То, что Вы не можете доказать кто Вы, означает что миграционное управление не может вам доверять. Если причины для получения вами вида на жительство не требуют точного знания кто Вы есть, то вас не могут взять под стражу.

Позже, в процессе предоставления убежища Вы может быть взяты под стражу ...

➤ **Если Вы не сотрудничаете в расследовании, так что Ваше заявление о виде на жительство не может быть рассмотрено.**

➤ **Если решение о вашей депортации вступает в силу и миграционное управление считает что есть основания полагать, что Вы будете скрываться или же совершите преступления в Швеции.**

➤ **Если возможно, что Вы получите быстрое решение (отказ в течение трёх месяцев). Тогда Вы можете быть взяты под стражу ещё до принятия решения.**

Относительно небольшое число лиц ищущих убежища заключается под стражу. Иногда может быть трудно предсказать кто будет взят под стражу. То, по каким причинам миграционное управление или полиция решают что Вы будете скрываться меняется. Наиболее распространённые причины, это что Вы, например, ранее жили в не легально или например что Вы сказали, что Вы не намерены сотрудничать в вашем процессе депортации или же, что Вы не являетесь на встречи.

Решение миграционного ведомства или полиции о заключении вас под стражу может быть обжаловано в миграционный суд. Тогда судья определяет, являются ли причины взятия вас под стражу адекватными.

Временные границы.

Если у вас есть решение о депортации, то Вы не можете быть задержаны более чем на два месяца если нет на это специфически сильных причин. После двух месяцев решение о задержании должно быть перерасследовано. В таком случае вас и вашего законного представителя Вызывают на встречу с миграционным управлением. Если ваше дело было передано в полицию то встреча проходит с полицией. После этого слушания миграционная служба или полиция решают если есть серьёзные основания для содержания вас под стражей в течении ещё двух месяцев. Когда эти два месяца прошли, решение должно быть рассмотрено вновь. Время может быть продлено на два месяца, но общий срок содержания под стражей не должно превышать 12 месяцев, поскольку это нарушает закон о содержании под стражей лиц чьё дело должно быть приведено в исполнение. Решения по поводу продолжающегося содержания под стражей также может быть обжаловано в миграционный суд.

Если Вы были взяты под стражу но не получил решения о Высылке то Вы можете быть заключены под стражу на срок не превышающий двух недель. Если власти считают что есть серьёзные основания продолжать держать вас под стражей то решение должно приниматься каждые две недели.

Вы можете также быть взяты под стражу в связи с подачей вами прошения об убежище для подтверждения вашей личности. Такое задержание может длиться 48 часов и не может быть продлено. Но это не препятствует тому что Вы не можете быть арестованы на других основаниях.

Правовая помощь

Если Вы задержаны и помещены по стражу Вы получаете официального представителя по истечении трёх дней. Ваш официальный представитель может подать апелляцию на решение о содержании вас под стражей до исхода двух месяцев. Это может быть так, что официальный представитель попросит оставить вас вместо этого под надзором (то есть, нужно отмечаться время от времени) или что бы вас полностью освободили. Общественный представитель помогающий в месте заключения под стражей не обязательно должен быть человеком занимающимся вашим делом о предоставлении вам вида на жительство.

Ваша прошение о виде на жительство

Вы можете продолжать просить убежище или вид на жительство из места вашего заключения, но Вы можете быть депортированы до получения решения. Если ваше дело не в процессе рассмотрения на тот момент когда вас заключили под стражу, то может быть сложно получить официального представителя для подачи вашего прошения об убежище. У вас всегда есть право на письменное обращение на вашем родном языке в суд или в миграционное управление о новых причинах по которым Вы нуждаетесь в защите в Швеции. Если у вас есть возможность Вы также можете нанять частного адвоката или юриста. Вы можете также принимать советы от некоммерческих частных организаций которые посещают заключённых под стражей.

Посещение посольства и проездные документы

Часто встречающаяся причина того, что Вы можете быть вынуждены сидеть под стражей в течение длительного времени является то, что могут сложиться трудности организации для вас проездных документов. Полиция в таких случаях может попросить, чтобы Вы обратились вместе с ними в посольство вашей стране. Вы можете отказаться от выполнения этой просьбы. Использование силы в таких случаях крайне редко, но они могут попытаться заставить вас иначе.

Вы также можете отказаться от сотрудничества иначе, например, отказываясь подписывать проездные документы. Однако, это может быть использовано против вас когда придёт время переговоров о вашем дальнейшем содержании под стражей. То что Вы отказываетесь сотрудничать для подтверждения вашей личности может привести к тому, что вам будет отказано в денежном довольствии.

→ СМ. СТР. 69, ПРАВА ЛИЦ ПРОСЯЩИХ УБЕЖИЩЕ.

Ваши права при временном задержании в депортационном лагере

В законе об иммиграции говорится, что находящийся в задержании имеет право на гуманное обращение и уважение его личного достоинства. У вас будет время на активитеты и прочие развлекательные мероприятия (что может означать игры, телевидение и тому подобное). Вы также сможете тренироваться и находиться на открытом воздухе.

Вы имеете право на медицинское обслуживание во время пребывания в заключении. Это также относится если вам нужна больничная помощь. Если вам отказано в медицинской помощи в которой Вы нуждаетесь, Вы должны продолжать требовать ваше право. Алкоголь и вещи которые могут причинить вред вам и окружающим запрещены для хранения.

Посещение

Вы имеете право на посещения и другие средства общения с людьми вне места заключения. Условие лишь в том, что это не мешает деятельности места вашего заключения. Для посещения обычно нужно записаться заранее. Посещения могут находиться под наблюдением в случае необходимости обеспечения безопасности. Часто работники просят посетителей написать своё имя в списке. Информация не сохраняется. Сотрудники не имеют права на обыск посетителей что бы проверить что они с собой принесли. Однако, они могут обыскать вас после того как визит будет завершён.

При посещении вашего общественного представителя или адвоката, другое дело - ваша встреча контролируется только если сам адвокат просили об этом.

Содержание под стражей - в следственном изоляторе

В случае необходимости поддержания порядка и безопасности в месте временного заключения (fölgvar), или же если считается что Вы опасны для себя или для других

лиц, миграционное управление может решить о вашей изоляции от других, находящихся там под стражей. Это может означать, что вас переведут в обычный следственный изолятор. Следственный изолятор это форма содержания под стражей где полиция несёт полную ответственность. Где также содержатся лица совершившие уголовные преступления. Там более сильный надзор.

Если Вы были в тюрьме в связи с причинами указанными Выше, то решение должно быть пересмотрено по крайней мере каждые три дня. Вы имеете право на помощь от общественного защитника занимающегося вашим делом в месте временного заключения, в случае если Вы хотите опротестовать ваше размещение в следственном изоляторе. Вас не могут заключить в следственный изолятор если вам не исполнилось 18 лет.

Нахождение под надзором

Вместо того чтобы заключать вас под стражу миграционное управление или полиция может решить что Вы должны быть под наблюдением. Это означает, что Вы должны отмечаться в полицейском участке или в миграционном управлении на регулярной основе, например, два раза в неделю. Дети тоже могут быть помещены под наблюдение. Решения по надзору должно быть рассмотрено не позднее чем по истечению шести месяцев.

Дети в местах временного заключения

детей очень редко заключают во временную тюрьму. Но закон позволяет делать это в том случае что это делается для того чтобы депортация могла быть реализована. Это требует, однако, что предыдущие попытки отправить ребёнка из страны не удались хотя ребёнок был помещён под надзор. Кроме того, закон, позволяет заключение детей под стражу если существует решение о том что ребёнок должен быть Выслан по так называемому немедленному исполнению (omedelbar verkställighet), или если вполне вероятно что такое решение будет принято. В таком случае ребёнок будет задержан при условии, что:

➤ очевиден риск того, что иначе ребёнок будет скрываться чтобы не быть Высланным из Швеции

и

➤ недостаточность того что ребёнок будет находится под наблюдением.

Ребёнок не должен быть отделен от своих обоих опекунов (обычно родителей) из-за задержания его родителей / опекунов. Одинок прибывшего ребёнка (ensamkommande) (ребёнок, который приехал в Швецию без родителей или опекуна) может быть задержан только тогда, когда Есть исключительные причины.

Ребёнок не может быть задержан более 72 часов, но если есть "Исключительные обстоятельства" то ребёнок может быть задержан ещё на 72 часа.

Приостановление дела о высылке - рассмотрение новых обстоятельств

Для того, чтобы сослаться на приостановление дела о высылке необходимо чтобы Вы рассказали миграционной службе о причинах, почему ваша депортация невозможна. Миграционному ведомству следует рассматривать такого вида затруднения по своей собственной инициативе, если они о них услышат. Но наиболее распространённым является то, что человеку которому было отказано нужно самому об этом сказать.

Если есть причины для приостановления дела о высылке, то депортация может быть отложена, и/или Вы сможете получить новое решение/рассмотрение которое даст вам возможность получить вид на жительство. Есть две причины для приостановления дела о высылке, отчасти это вещи практического характера, например, причиной может быть болезнь, но ещё причиной может быть то, что Вы все ещё нуждаетесь в защите, плюс гуманитарные обстоятельства. Если причины для приостановления дела о высылке - нужда в защите, то у вас также будет возможность получить новое рассмотрение ходатайства об убежище.

Решение о причинах для приостановления дела о высылке принимается Миграционным управлением без того, чтобы дело было пересмотрено целиком называется "12:18", в честь параграфа о препятствиях исполнению в законе о иностранцах. В таких случаях рассматриваются только новые причины.

Решение о новом рассмотрении прошения об убежище на наличие новых причин просить защиту называются "12:19", в честь параграфа о новом рассмотрении. Новое рассмотрение возможно только в случае если Вы или ваш адвокат сами обратились и попросили приостановку исполнения решения высылки.

У вас нет право на общественного защитника чтобы возбудить процесс о причинах для приостановления дела о высылке (verkställighetshinder). Но, если Вы просите о новом рассмотрении причин приостановления исполнения решения в связи с прошением о защите, то Вы одновременно можете попросить приостановления дела о высылке и общественном представителе. Если вам дадут разрешение на новое рассмотрение, то Вы сможете получить общественного защитника.

Практические и медицинские препятствия для приостановления дела о высылке

» Основания полагать, что страна в которую Вы направитесь вас не примет.

Если страна, в которую Швеция будет Высылать вас откажется принять вас, то это будет считаться практическим препятствием о причинах для приостановления дела о высылке (verkställighetshinder). Но это не может быть по причине вашего "отказа от участия". В этом вас могут обвинить если Вы не хотите посетить посольство своей страны для того чтобы получить проездные документы или Вы не стараетесь в достаточной мере для того чтобы получить документы удостоверяющие вашу личность.

► **Медицинские ограничения или другие, особые случаи при которых есть причины для приостановления дела о высылке.**

Под медицинским ограничением в данном случае не подразумевается то как Вы будете чувствовать себя дома, а только в том случае если Вы слишком больны чтобы перенести перелёт. К этому также могут относиться препятствия гуманитарного характера, например, если ваш ребёнок серьёзно болен и не может получить помощи, в которой нуждается, там куда Вы едите, а также в случае, если у вас появилась сильная связь (anknytning) со Швецией, которой не существовало на момент когда Вы получили решение о депортации. Если у вас появилась семья за то время когда Вы просили убежища, то возможно Вы имеете право остаться жить в Швеции. Обычно, заявление о наличии таких причин может быть подано из-за рубежа. Но если есть док-ва того, что детям может быть нанесён вред из-за разделения семьи, то миграционное управление в некоторых случаях принимает во внимание интересы ребёнка и предоставляет вам возможность остаться в Швеции для подачи прошения.

Причины для приостановления дела о высылке за счёт появления новых обстоятельств нужды в защите

► **Новыми причинами по которым вам могут дать вид на жительство в качестве беженца или как нуждающегося в защите.**

Новыми причинами может явится изменившаяся ситуация на родине и то, что вам стало опаснее там находится. Доказательством этому может послужить если вами заинтересовались государственные органы на вашей родине или, если до вашего сведения дошло что вас разыскивают или что вас осудили на родине и Вам грозит срок. Этими причинами могут быть обстоятельства которые не были упомянуты ранее или о которых Вы не могли рассказать ранее.

Что касается практических и медицинских препятствий то миграционное управление принимает такого рода решения и это решение является окончательным.

Рассмотрение причин для приостановления дела о высылке (12:18)

Миграционное управление по своей инициативе должно рассмотреть вопрос о том, есть ли препятствия для исполнения если окажется что высылка не может быть приведена в исполнение. Любой человек может указать миграционной службе на причины для приостановления дела о высылке. Например, полиция может сообщить, что нет возможности осуществить высылку в определённую страну или врач может указать на то, что пациент слишком болен чтобы вынести перелёт. Это может быть доверенное лицо (god man) или ассистент приёмного отдела, который заявляет о том что есть проблемы с исполнением решения, а также Вы, ваше доверенное лицо или адвокат, конечно также, могут проинформировать миграционное управление о том, что есть новые причины которые являются причинами для приостановления дела о высылке. Миграционное управление так же соглашается с причинами приостановления решения о в случае если полиция подтверждает, что страна не принимает беженца обратно. Но миграционное управление не всегда отменяет высылку.

Что касается практических и медицинских препятствий, то лишь миграционное управление может принять такого рода решения и это решение является окончательным. То же самое касается причин для приостановления дела о высылке по причине нужды в защите, для этого иногда необходимо что бы Вы сами или ваш юрист на это указали. (В соответствии с параграфом 12:19)

Новое рассмотрение причин прошения в связи с необходимостью в защите (12:19)

В случае если причиной для приостановления дела о высылке являются новые обстоятельства, например, по причине того что Вы нуждаетесь в защите, миграционное управление является первой инстанцией. Есть три ответа которые Вы можете получить:

➤ Вам отказывают.

Миграционное управление говорит, что на то что Вы ссылаетесь не является новым фактором связанным с потребностью в безопасности. Этот ответ является наиболее распространённым.

➤ Вы получили позитивный ответ.

Миграционное управление соглашается с вами и принимает то, что у вас есть новые обстоятельства и нужда в защите. Тогда Вы получаете решение о временном или постоянном виде на жительство. (по параграфу 12:18)

➤ Вы получаете право на новое судебное разбирательство.

Миграционное управление соглашается что обстоятельства на которые Вы сослались относятся к необходимости получения защиты, но не уверена что этого достаточно для вида на жительство. Тогда ваше дело пойдёт на дальнейшее рассмотрение. (по параграфу 12:19).

Краткое обобщение: Чтобы получить разрешение на новое рассмотрение ходатайства об убежище Вы должны указать причины ранее не рассмотренные, которые показывают, что Вы нуждаетесь в защите в Швеции.

То есть если Вы хотите чтобы все ваше дело было рассмотрено заново, то недостаточно только указания медицинских или практических препятствий исполнению решения о Высылке, даже если они есть у вас.

Доказательства

Если Вы ссылаетесь на медицинские основания для приостановления исполнения решения, то Вы должны представить медицинскую справку указывающую на риски в связи с обратной поездкой домой. (например смертельная опасность или серьёзный риск здоровью). Только болезни недостаточно, справка должна следовать форме справок указанной Государственным управлением социальной защиты населения.

🌐 ЕГО ВЫ МОЖЕТЕ НАЙТИ ЗДЕСЬ: <http://www.socialstyrelsen.se/sosfs/2005-29>

Когда дело касается оснований приостановления исполнения по причине нужды в защите, то Вы фактически объясните почему это является нуждой в защите и почему Вы не упоминали о них раньше. Есть уважительные причины например только что произошедшие вещи. В некоторых случаях уважительной причиной может являться что Вы отрицали наличие или не могли говорить о каких то вещах по причине психического расстройства.

Если Вы получаете разрешение на новое рассмотрение

В некоторых случаях есть практические причины мешающие исполнить решение и миграционное управление считает что в том ваша вина.

Это может быть например, если Вы отказываетесь посещать консульство своей страны чтобы получить документы на Выезд или в случае если Миграционное управление считает, что Вы не достаточно стараетесь для того чтобы подтвердить вашу личность. В таком случае возможно вам придётся ждать долго.

- В ТАКОМ СЛУЧАЕ ВОЗМОЖНО ВАМ ПРИДЕТСЯ ЖДАТЬ ДОЛГО. ВЗРОСЛЫХ МОГУТ НАКАЗАТЬ АННУЛИРОВАНИЕМ ДЕНЕЖНОГО ДОВОЛЬСТВИЯ ИЛИ РАЗРЕШЕНИЯ НА РАБОТУ. СМ. СТР. 30.

Если вам отказали в рассмотрении

Если Миграционное управление говорит сразу нет и не хочет заново рассматривать ваше дело о причинах препятствующих исполнению Вы можете обжаловать это решение, но только в том случае если дело касается нужды в защите. В таком случае решение о не рассмотрении дела может быть обжаловано в миграционный суд и если необходимо в верховный миграционный суд. Хорошо иметь юриста который может вам помочь. Имейте ввиду что такое обжалование касается только того будет ли вообще ваше дело рассматриваться или нет.

Это не всегда хороший Выход обжаловать решение, если Вы получили негативный ответ на новое рассмотрение. Особенно это относится к делам чисто медицинского или практического характера, привязанности к Швеции, как себя чувствует ребёнок и т.д.

Но это также относится к делам в которых есть подозрения ,что вероятность согласия суда с тем что вам необходима защита очень мала. В таком случае лучше поговорить с ассистентом в Миграционном управлении, так как именно там решение о обстоятельствах препятствующих исполнению. Если ваше дело перешло в полицию, то хорошо если они узнают о существующей проблеме. Речь о том чтобы показать делопроизводителю в Миграционном управлении, что вас вообще то нельзя сажать на самолёт. То что Вы дошли до верховного миграционного суда и получили отказ не облегчит положение, даже если негативный ответ означает только, что ваше дело не получит нового рассмотрения.

Насколько велик шанс что депортацию остановят из за причин препятствующих исполнению?

Большинство прошений о приостановлении депортации в связи с причинами препятствующими исполнению получают отказ от Миграционного ведомства, и очень редко когда суды не соглашается с этим решением. Вы можете запрашивать приостановления Высылки в связи с обстоятельствами препятствующими исполнению несколько раз, если появляются практические причины или необходимость защиты не дающие исполнить решение о Высылке.

Могу ли я ожидать решения в Швеции пока моё дело рассматривается?

Если Вы получили решение миграционного суда или решение верховного миграционного суда вступило в действие (т.е. решение не может быть больше обжаловано). То Вы не имеете права находится в Швеции в течении времени рассматривается ваше дело о не возможности исполнения решения. Исключение составляют случаи, если Вы запросили обстоятельства препятствующие исполнению в связи с вашей нуждой защите, которую не рассматривали ранее. Тогда депортация приостанавливается до того времени как Миграционное управление Вынесет решение рассматривать это дело или нет. Если Вы получаете разрешение на рассмотрение, то вас не Вышлют до того времени как будет Вынесено решение по этому делу. Но сложно сказать сколько может продлится задержка, поскольку она закончится как только Миграционное управление примет решение и может так случится, что полиция узнает об этом раньше вас. Миграционное управление также может принять специальное решение о приостановлении дела, в таком случае Вы получите об этом информацию.

Миграционное управление не может меня Выслать, но и вида на жительство тоже не даёт. Как долго может это длиться?

В некоторых случаях есть практические причины мешающие исполнить решение и миграционное управление считает что в том ваша вина.

Это может быть например, если Вы отказываетесь посещать консульство своей страны чтобы получить документы на Выезд или в случае если Миграционное управление считает, что Вы не достаточно стараетесь для того чтобы подтвердить вашу личность. В таком случае возможно вам придётся ждать долго. Взрослых могут наказать аннулированием денежного довольствия или разрешения на работу.

→ ДЕНЕЖНОГО ДОВОЛЬСТВИЯ, СМ. СТР. 72.

Истечение срока давности дела

Через четыре года после того как решение о вашей депортации вступило в силу (т.е. момент когда решение по вашему делу вступило в силу и не может быть обжаловано) у вашего дела Выходит срок давности. Истечение срока давности означает, что решение больше не действует, депортация не может быть приведена в исполнение. Это не означает, что Вы можете получить вид на жительство автоматически, но Вы можете ходатайствовать об убежище и находитесь легально в Швеции во время процесса.

Дети и препятствия исполнения

Когда дело касается ребёнка, причины необязательно должны быть столь же серьёзными как для взрослого. По закону об иностранцах, препятствие исполнения может быть отсутствие попечителя или другого ответственного лица на родине. Причиной этого может быть смерть родителя, или же из-за невозможности установить их местоположение.

Серьёзные проблемы со здоровьем могут иметь немного больший вес чем для взрослых.

Также для детей могут появиться новые причины включающие необходимость в защите или практические препятствия, точно также как и для взрослых.

Изменение пути - получение разрешения через работу

получили негативный ответ, но в течении этого времени работали в Швеции. То у вас есть специальная возможность поменять путь и просить об убежище на основе того, что у вас есть работа, без того чтобы покидать Швецию.

Важно знать, что такое прошение должно быть подано в течении двух недель после того как решение о депортации вступило в силу. Поэтому поговорите заранее и вашим работодателем если Вы подозреваете что вам дадут отказ, в том числе если Вы в последствии хотите заявить о причинах препятствующих вашей Высылке.

Для получения разрешения «по работе» вам необходимо иметь действующий паспорт. Так же необходимо на момент подачи заявления работать легально в течении 4 мес. у того же самого работодателя и иметь возможность подтвердить, что Вы будете наняты минимум один год вперёд. Работа не обязательно должна быть на полную ставку, но минимум 13000 в мес. до налога (на момент написания статьи 2015г.). Договор о найме должен быть одобрен профсоюзом, который смотрит если заработная плата находится в соответствии с уровнем по рабочему сектору. Актуальные правила Вы можете найти на страничке миграционного управления, там же ваш работодатель может заполнить бланк. Если Вы получаете вид на жительство по работе, то в Швеции могут остаться ваша семья в течении того времени пока Вы работаете.

Разрешение будет ограничено во времени в начале, но если Вы продолжите работать то через некоторое время его продлят и после этого оно станет постоянным.

Если Вы хотите продлить временное разрешение на работу, то вам необходимо подать заявление до истечения срока вида на жительство. Для того что бы ваш вид на жительство стал постоянным, вам необходимо проработать легально четыре года из семи. Не разрешается менять работодателя, но если Вы это делаете в течении первых 24 мес. то вам будет необходимо подавать заявление заново. По истечению двух лет,

вам будет необходимо подавать заявление заново только в случае смены профессии. Если Вы уволились по собственному желанию или Вас уволили, то у вас есть возможность поиска работы в течении трёх месяцев после истечения вида на жительство.

Миграционное управление может контролировать получение зарплаты и обстоятельства договора, оно так же может отозвать решение если договор не исполняется.

Прошение о виде на жительство извне

Если Вы прожили в Швеции долгое время может случится так , что у вас появилась привязанность которая даст вам право поселится в Швеции.

Это может быть в случае если:

- **Есть приглашение на работу в Швеции,**
- **Создали семью или**
- **Можете поступить на учёбу в Швеции.**

Условия получения разрешения на проживание в Швеции по одному из Выше перечисленных пунктов, в принципе такие же как и у других иностранцев желающих жить в Швеции без прошения об убежище. Главное правило состоит в том, что заявления должны подаваться извне Швеции, из той страны где у вас есть право находиться, но это не обязательно должна быть ваша родина. У вас должен быть в наличии действующий паспорт.

Для того чтобы получить разрешение на работу из заграницы работа должна Выпнлять кое какие условия, примерно те же если бы Вы просили по работе в течении двух недель после отказа. Но нет необходимости что бы Вы ранее там работали. Для того чтобы получить вид на жительство по учёбе требуется чтобы Вы поступили. Также вам необходимо иметь определённую сумму денег на проживание во время учёбы. На момент работы с текстом (2015) требуемая сумма составляет 8.010 кр. в месяц, но если Вы можете показать что вам не надо платить за квартиру или еду, то сумма может быть понижена. Если срок курса меньше года, тогда вам нужно иметь страховку. К тому же образование для не всегда бесплатно. Если Вы ходили в школу в Швеции и хотите получить Высшее образование, то вам надо узнать если есть стипендии которые Вы можете получить.

Заявление на вид на жительство такого рода можете подавать в консульство Швеции или с помощью заполнения бланка через интернет. Время рассмотрения дела намного короче, если заявление подаётся через интернет. Если Вы получите вид на жительство Вы сможете получить его в консульстве, где вам вклеят его в паспорт. В большинстве случаев разрешение на проживание ограничено по времени, но оно может быть продлено.

➔ УСЛОВИЯ ПОЛУЧЕНИЯ ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО ПО СЕМЕЙНЫМ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМ ВЫ НАЙДЕТЕ В СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ ГЛАВЕ, СТР. 11.

🌐 БОЛЕЕ ДЕТАЛЬНО ОПИСЫВАЮТСЯ ПРАВИЛА ПОЛУЧЕНИЯ ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО ИЗ ЗАГРАНИЦЫ ДЛЯ РАБОТЫ, ПО СЕМЕЙНЫМ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМ ИЛИ ПО УЧЕБЕ НА САЙТЕ МИГРАЦИОННОГО ВЕДОМСТВА, <http://www.migrationsverket.se>. ТАМ ЕСТЬ ТАКЖЕ БЛАНКИ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ.

Когда Швеция не предоставляет защиту

Когда Вы получите окончательный ответ, вам может показаться что вас не так приняли. У вас возможно очень веские причины просить защиты, или Вы рискуете подвергнуться пыткам или другому бесчеловечному отношению, если вас Вышлют на родину. Если у вас имеются сильные доказательства, то есть несколько интернациональных инстанций к которым можно обратиться.



Эти инстанции могут сами начать расследование вашего дела и Вынести собственное решение, даже в том случае если Швеция считает что Вы не нуждаетесь в защите. Правда чтобы к ним обратится вам нужно получить отказ от всех инстанций в Швеции, т.е. в случае, что у вас нет никаких шансов остаться здесь. Заявление не может быть рассмотрено до того времени когда решение от Шведских инстанций не примет законную

силу, но Вы можете его подать как только у вас есть негативное решение суда, чтобы интернациональный суд успел посмотреть на документы до того как вас Вышлют. Если интернациональный суд согласится рассматривать ваше дело они попросят Швецию приостановить вашу депортацию, решение вступит снова в силу только когда придёт решение из интернациональной инстанции. Если решение будет положительным, то Швеция обычно изменяет своё.

Очень важно чтобы Вы не подавали заявления если только Вы не рискуете подвергнуться серьёзному преследованию или если есть возможно быть внутренним беженцем (получить защиту в другой части вашей страны). Это не инстанция в которую можно обращаться в обычных случаях. Вам нужно посоветоваться со знающим человеком прежде чем посылать заявление. Вот инстанции в которые можно обратиться:

► Комитет против пыток ООН (Kommittén mot tortyr, CAT)

Они находятся в Женеве и принимают решения два раза в год в мае и ноябре

► Суд Евросоюза

Находится в Страсбурге во Франции и следит за соблюдением прав человека в странах подписавших Европейскую конвенцию. Суд принимает решение в течение всего года.

Эти инстанции опираются каждый на свою конвенцию: конвенция ООН против пыток и Европейскую конвенцию по правам человека. Для тех кто рискует быть Высланным важна третья статья в обеих конвенциях.

Ни CAT ни Европейский суд не рассматривают все приходящие к ним дела. Если они дадут согласие на рассмотрение дела, то вам нужно приготовиться к долгому ожиданию, рассмотрение может затянуться на несколько лет.

Комитет против пыток (CAT)

Комитет против пыток является органом ООН контролирующим чтобы государства не Высылали лиц рискующих подвергнуться пыткам. Работа комитета опирается на третий параграф конвенции ООН против пыток. Там говорится :

- 1. Никакое государство подписавшее конвенцию не должно Высылать, депортировать или передавать лицо другому государству в котором по обоснованным причинам можно предположить, что это лицо подвергнется пыткам*
- 2. Чтобы определить есть ли основания, компетентные власти должны принять во внимание все соображения имеющие вес, в том числе повторяющиеся инциденты наличия в государстве постоянной практики грубых, вопиющих и массовых нарушений прав человека.*

CAT чаще всего рассматривает дела где лица рискуют подвергнутся пыткам со стороны государств.

🌐 ЧИТАЙ: <http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/>

Европейский суд, ECHR

Европейский суд (European Court of Human Rights, ECHR) должен следить, что не одно из государств членом не нарушает третий параграф Европейской конвенции по правам человека.

Там говорится:

Никто не должен подвергаться пыткам или иному бесчеловечному отношению или наказанию.

🌐 ЗДЕСЬ ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ: <http://www.echr.coe.int/> (НАЖМИТЕ "APPLICANTS".)

Могу ли я обратиться в САТ и Европейский суд одновременно?

Нет.

Может ли САТ или Европейский суд остановить мою Высылку?

Да. Обе инстанции могут быстрой процедурой запросить у шведского государства приостановить Высылку. Они это могут сделать если после быстрого просмотра вашего дела они решат, что там есть нарушения параграфа 3 в случае того, что тебя Вышлют не дождавшись, что комитет или суд успеют рассмотреть дело более подробно. В шведском законе по иностранцам говорит что Миграционное управление должно уважать решение и предоставить приостановку дела. В параграфе 12 § 12 закона об иностранцах сказано:

Если интернациональный орган у которого есть полномочия рассматривать жалобы от частных лиц направляет прошение в Швецию чтобы Высылка или депортация была прекращена, то Высылку следует приостановить, если только этому нет специфических препятствий.

Когда даётся решение о приостановке дела Вы можете жить как обычный соискатель убежища с полным денежным довольствием, но вам нельзя работать.

Если САТ или Европейский суд по прошествии некоторого времени решит, что Швеция сделала ошибку и что вам не следовало давать решение о Высылке, Швеция должна исправить решение и дать вам вид на жительство.

Подача заявления

Если дело не терпит отлагательств, то можно послать факс в Комитет против пыток или в Европейский суд. Вы можете писать как на своём языке, так и на Шведском или английском и объяснить почему Вы к ним обращаетесь. (Шведский не является официальным языком в САТ но в Европейский суд Вы можете написать на Шведском. Вы можете посмотреть на их интернет страничках если они принимают заявления на вашем языке.) Вам в помощь есть бланки на разных языках.

Опишите что произойдёт с вами и чего Вы боитесь если вас Вышлют и какие доказательства у вас есть. Вы также должны дополнить ваше заявление копией решения от верховного суда миграции, миграционного суда и миграционного ведомства.

Обычно нельзя рассчитывать что ваш общественный представитель напишет заявление в САТ и Европейский суд. Это не входит в его обязанности.

Так ты сможешь повлиять на твоё дело

РАСКАЗЫВАЙ ВСЕ С САМОГО НАЧАЛА

Ни Миграционное управление ни адвокат не знают о твоём деле столько сколько знаешь ты и то, от чего ты бежал. Даже если Вы считаете, что то ,что с вами произошло само собой разумеющиеся, то не всегда Миграционное управление в курсе всего этого. Потому Вы должны рассказать о конкретно вашей ситуации в стране из которой Вы бежали, как только последовательно и подробно как только это возможно.

О некоторых вещах возможно будет сложно говорить, но как раз поэтому об этом и надо рассказать. Если Вы не можете рассказать все сразу важно ,что бы Вы это сказали, и рассказали все позже. Фокус должен быть направлен на то, чем Вы рискуете если вас Вышлют обратно на родину.

Если в течении процесса что либо произойдёт, что может дать вам вид на жительство, например Вы обзаведётесь семьёй или сильно заболете, важно чтобы Вы оповестили вашего ассистента как только это возможно.

Это плохая идея откладывать что либо для того чтобы рассказать об этом позже. В общем необходимо чтобы появились новые причины для того чтобы ваше дело приняли на рассмотрение заново после получения отказа. Но шанс того, что управление вас Выслушает больше, если Вы расскажите все с самого начала. Велик риск того, что то, что Вы оставили на потом вообще не примется как новые причины.

САМ ВЫБЕРИ ОБЩЕСТВЕННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ

Во время твоего самого первого контакта с Миграционным управлением, когда ты просишь убежища, Вы получите вопрос о том если Вы хотите какого то специфического адвоката (в случае что Миграционное управление будет рассматривать ваше дело).

Тогда у вас будет возможность назвать имя адвоката или юриста которого вам порекомендовали иначе вам придётся принять юриста предложенного вам Миграционным управлением.

Если Вы хотите Выбрать, но на момент вопроса не знаете, то Вы можете попросить отсрочку на несколько дней.

- ЧИТАЙТЕ О ОБЩЕСТВЕННЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЯХ И О ТОМ КАК СМЕНИТЬ ИХ НА СТР 21.

СОТРУДНИЧАЙТЕ С ВАШИМ ОБЩЕСТВЕННЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ

Это несказанно важно, чтобы Вы сотрудничали с вашим общественным представителем. Лучше всего, если вы сможете встретить вашего адвоката до начала интервью, свяжитесь с ним сами если он сам вам не позвонит. Если Вы должны пойти в Миграционное управление на интервью до того как Вы поговорите с адвокатом постарайтесь рассказать ему поподробнее по каким причинам Вы просите убежище в Швеции. Вы должны описывать все как можно детальней, нельзя просто сказать что у вас на родине много проблем. Расскажите почему именно Вы нуждаетесь в защите. Даже если Миграционное управление считает, что у вас в стране безопасно все равно они должны рассмотреть ваши причины просить убежище индивидуально. Если интервью уже готово, очень важно прочитать всю распечатку вместе с юристом, чтобы он или она разобрали места где ассистент Миграционного ведомства может не правильно истолковать что либо или может дополнить, то чего не хватает.

ПОМОГИТЕ С ИНФОРМАЦИЕЙ О ТОЙ СТРАНЕ ОТКУДА ВЫ ПРИЕХАЛИ

Миграционное управление имеет доступ к информации через базу данных Lifos которая открыта на страничке Миграционного ведомства в интернете. Обычно не требуется предоставления общей информации о вашей стране. Но может быть полезным упомянуть те детали из описания ситуации в вашей стране которые касаются конкретно вас. Имейте в виду что информация по стране должна быть актуальной, то что там подтверждается прежде всего должно касаться не только того что с вами произошло, а что может с вами произойти или о том, что может произойти с вами снова.

РАССКАЗЫВАЙТЕ ДЕТАЛЬНО О ВЕЩАХ С ВАМИ ПРОИЗОШЕДШИХ

Очень важно чтобы рассказывали все как можно более детализировано, правдоподобно и в хронологическом порядке.

Пытайтесь раздобыть документы подтверждающие вашу историю, желательно с самого начала процесса. Документы должны подтверждать вашу необходимость в защите или для того что бы пойти по статье особые обстоятельства гуманитарного характера. Это могут быть повестки в полицию, справки из суда, справки от врачей, письма с угрозами, Вырезки из газет и т.п. Передайте все это в оригинале вашему адвокату. Кроме того делайте всегда копии того, что Вы им отдаёте и храните это все в надёжном месте.

Если Вы подозреваете, что какой то документ не настоящий лучше его не использовать. Если станет известным что это подделка, то Миграционное управление может этим воспользоваться чтобы усомниться в правдоподобности вашей истории.

Если Вы были политически активным у вас на родине, то иногда политические объединения в изгнании могут помочь достать доказательства вашей политической деятельности. Здесь тоже самое, не просите о поддельных документах и преувеличениях.

Если Вы политически активны в Швеции, то следует об этом упомянуть. Это могут быть фотографии с демонстраций, записи с местного радио, газетные статьи, изречения представителей организаций или что либо подобное, что может подтвердить вашу политическую активность. Расскажите какие последствия повлечёт за собой политическая активность в Швеции если вам придётся вернуться на родину.

Если Вы были в заключении, сделайте описания тюрьмы лучше всего нарисуйте как можно более детализировано.

Даже если вам сложно говорить о личных деталях например таких как ваши отношения с однополым партнёром или что вас изнасиловали, очень важно чтобы это дошло до вашего адвоката и ассистента Миграционного ведомства как можно скорее. Если Вы расскажете об этом позже это может не иметь такого же веса. Это даже может привести к тому что они усомнятся в ваше правдоподобности.

Если Вы не хотите чтобы даже члены вашей семьи узнали детали личного характера, то очень важно об этом рассказать вашему ассистенту и адвокату. Вы можете запросить конфиденциальность информации даже по отношению к ваши родственникам и близким.

Если Вы вспомнили, что не рассказали чего то важного, свяжитесь с вашим адвокатом. Вы можете записать ваш рассказ на том языке на котором хотите и отправить общественному представителю и в Миграционное управление.

У Миграционного ведомства есть специальные директивы, что касается пола и сексуальной ориентации которым следуют ассистенты и которые могут облегчить вам рассказ об этом. Женщина имеет право попросить ассистента женского пола, хотя нет гарантии что Вы это получите.

При рассмотрении вашего дела большую роль играет время, особенно если оно противоречит рассказанному. Поэтому очень важно говорить о том в чем Вы точно уверены и о том о чем Вы возможно догадываетесь. Также, Вы можете сказать какое время года это было на вопрос когда. Если Вы исправляете время в вашей истории это может трактоваться как изменение вашей истории.

Иногда неправильное время и дата может быть последствием неправильного перевода. Поэтому важно чтобы Вы брали себе копии всех рапортов и проверяли если все сходится. Если в Миграционном управлении Вы проходите интервью или слушание которое в последствии протоколируется, важно чтобы вам прочли его на вашем языке. Будьте внимательны и сразу говорите если видите ошибку.

A large, light gray outline of a hand with fingers spread, centered on the page. The outline is thick and has a slight shadow effect, giving it a 3D appearance. It is positioned behind the main text.

Распространенные причины отказа

► Хорошо знать по каким причинам Миграционное ведомство дает отказы. Здесь перечислены самые распространенные мотивации.



ВАШЕ ДЕЛО НЕ ДОЛЖНО РАССМАТРИВАТЬСЯ В ШВЕЦИИ

Вы находились в другой стране ЕС или стране Дублинского договора, или в другой стране которая считается безопасной. В таком случае, ваше дело должно быть рассмотрено там. Может хватить того что у вас есть возможность там находится, например у вас есть виза в ту страну. Это из-за принципа прошения убежища в первой стране. Это означает, что Швеция договорилась с другими странами, о том, что лицо просящее убежище, должно это делать в первой безопасной стране в которой оно могло бы попросить защиты.



ВАМ НЕ ВЕРЯТ

Миграционные органы считают, что есть сведения говорящие против друг друга в вашем рассказе, или что доказательства которые Вы оставили не Вызывают доверия. Иногда Миграционное управление может считать что копии решения суда или подобные документы являются подделкой. Ваша правдоподобность может также быть под сомнением если Вы не можете подтвердить вашу личность.



ВЫ НЕ РИСКУЕТЕ ПОДВЕРГНУТЬСЯ НАСИЛЬСТВЕННЫМ ДЕЙСТВИЯМ

Органы миграционного управления не думают что можно с уверенностью предсказать, что Вы рискуете подвергнуться преследованиям, пыткам, бесчеловечному или унижающим или неправомерным наказаниям если вас Вышлют обратно на родину. Даже если управление поверит вашему рассказу, они могут усомниться в том, что это снова произойдёт.



ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ ЗА ПОМОЩЬЮ В МИНИСТЕРСТВА ВАШЕЙ СТРАНЫ

Вам может быть отказано на этом основании даже если Вы подверглись неправомерным действиям со стороны лиц работающих на государство, таких как полицией или военными. Органы миграционного управления может на это смотреть как просто на превышение полномочий отдельными лицами и в таком случае Вы можете обратиться за помощью в органы вашей страны.



ВЫ МОЖЕТЕ ПЕРЕЕХАТЬ В ДРУГУЮ ЧАСТЬ ВАШЕЙ СТРАНЫ

Миграционные власти могут согласиться, что вам не безопасно находится в вашем городе, но они все равно могут сослаться на то, что Вы можете попросить защиты в другой части страны, там где опасность вам не грозит. Это называется внутренний беженец.



КРИЗИС В ТВОЕЙ СТРАНЕ НЕДОСТАТОЧНО ШИРОКИЙ

Вы прибыли из страны где происходит вооружённый конфликт или другие сложности, но Швеция не считает, что конфликт настолько серьёзен, чтобы вам как индивиду угрожала опасность. Если Вы не можете доказать, что лично вам угрожает опасность или именно Вы рискуете подвергнуться пыткам или другому бесчеловечному обращению и ссылаетесь только лишь на общую ситуаций, то Вы рискуете получить отказ.



О ВАЖНЫХ ДЕТАЛЯХ ВЫ УПОМЯНУЛИ СЛИШКОМ ПОЗДНО

Вы например рассказали о важных причинах почему Вы ищете защиты только после того как Вы получили решение о депортации, хотя Вы знали о них и ранее. Это может послужить тому, что ваши новые основания могут быть расценены как преувеличение и то, что Вы это придумали. Органы могут посчитать, что Вы научились тому, что надо говорить чтобы повысить свои шансы получить убежище.

Если Вы подверглись травмирующим событиям у себя на родине и слишком боитесь и не можете рассказать всю правду с самого начала, органы обычно это принимают как оправдание. В таком случае, новые обстоятельства не будут приняты за Вымысел. Но все же может понадобится например справка от психиатра или суд мед эксперта, чтобы управление приняло это.



НА ВАШЕЙ РОДИНЕ СТАЛО СПОКОЙНЕЕ

Ситуация у вас на родине улучшилась с того времени как Вы оттуда уехали и Миграционное управление считает, что Вы больше не рискуете так сильно и не нуждаетесь в защите. Вы например дезертировали из армии и правительство позже объявило амнистию для дезертиров. Или же силы ООН начали работу в вашей стране и может защитить вас на всей территории или на её части.



ВЫ НЕБЫЛИ ПОЛИТИЧЕСКИ АКТИВНЫМ НА ДОСТАТОЧНО ВЫСОКОМ УРОВНЕ

Поэтому Миграционное управление не считает, что ваша страна будет иметь к вам особый интерес.



СЧИТАЕТСЯ ЧТО У ВАС НЕТ ОСОБО ГУМАНИТАРНЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ

Примером при котором причины на получение вида на жительство по особо гуманным обстоятельствам недостаточны, может является болезнь, которую можно лечить в вашей стране или же Вы не рискуете от неё умереть, привязанность к Швеции недостаточно сильна или же считается, что долгое время прожитое в Швеции является вашей виной (например, если Вы скрывались или отказывались предоставить необходимые документы для вашей депортации).



ВАШИ ПРИЧИНЫ БЕЖАТЬ НЕ ПОДПАДАЮТ ПОД ШВЕДСКОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

Пример таких причин например в этническом преследовании низкой интенсивности и по закону о иностранцах этого на хватает, или же вас преследует мафия или другие криминальные группировки, от которых как считает Швеция вас может защитить ваша страна. Ваши причины могут также быть сочтены экономическими. Что Вы бедны, вам негде жить, у вас нет работы в общем не считаются как основания прошения убежища в Швеции, даже если причиной этой ситуации является дискриминация.

Особые советы касающиеся женщин

Закон о иностранцах должен трактоваться нейтрально в гендерном отношении. Между тем, процедура предоставления убежища формировалась в соответствии с традиционной мужской точки зрения. На практике это означает что женщинам может быть сложнее получить признание их причин на предоставление убежища в силу того, что преследования женщин выглядят иначе чем проблемы с которыми

Постарайтесь, чтобы Вы получили официального представителя знакомого с женской проблематикой

Если Вы просите убежище по соображениям безопасности которые связаны с вашим полом, может быть важным получение юриста который имеет специальную компетенцию в сфере причин преследования убежища лиц женского пола.

Подчеркните политические обстоятельства в том что Вы делали

Во многих частях мира политическое участие женщин отличается от мужского. Даже если Вы, как женщина подверглись нападению потому что Вы протестовали и отказались подчиниться, может случиться так, что необходимость в защите может посчитаться как не относящиеся к политической. Протесты против социальных, культурных и религиозных норм не всегда вписываются в картину того, что есть политика. Чтобы Вы особенно подчеркнули, что ваша деятельность или ваш образ жизни является политическим выбором, хотя Вы, возможно, не были активным участником в политическом движении.

Если сотрудники миграционного ведомства не считают что Вы беженец из-за вашей политической точки зрения, то они могут попробовать другую формулировку того же параграфа: преследования по признаку пола. "Пол" по законопроекту правительства трактуется как социальная и биологическая категория. Термин также содержит:

Социально и культурно определённые, стереотипные, предположения о том, как мужчины и женщины должны себя вести

законопроект 2005/06 год: 6

Этот параграф также относится и к тем, кто подвергается преследованиям за то, что они транссексуалы - Вы может не вписываетесь в рамки только одного пола, одеваетесь в одежду другого пола, или хотите сменить пол.

Обычно значение стать жертвой преследований по признаку пола, является насилие в отношении женщин только потому, что они являются женщинами.

Миграционное управление заявило, что гендерные преследования может означать что угодно от принудительных абортов и насилия в семье, до того что женщины были наказаны за свою политическую деятельность. Вполне возможно, что Вы были Вынуждены бежать, потому что Вы отказались следовать социальным нормам в вашей стране, такие, как носить паранджу. Это также касается принудительной Выдачи замуж или же принуждение к операции по женскому обрезанию. Даже Вы, кто бежал по причинам подобного рода следует отметить, что Вы сознательно Выбрали действовать вопреки социальным нормам.

Термин преследований по признаку пола также используется в случаях преследования по другим политическим или этническим причинам, то есть там где преследования принимает вид как то связанный с полом. Например, если в контексте политического преследования (в традиционном смысле), подвергались сексуальному насилию. В таких случаях может быть трудно доказать что это случай преследования, по сравнению с тем, если бы Вы подверглись какой-либо форме пыток. Вы должны доказать, что надругательства были систематическими.

Рассказывайте сами о ваших причинах

При расследовании вашего ходатайства о предоставлении убежища важно что бы Вы сами указали на моменты где Вы нуждаетесь в защите, особенно моменты связанные с вашим полом. В противном случае существует риск того, что ваш представитель и власти оставят их без внимания.

Рассказывайте в самом начале

В соответствии со своим внутренними постановлениями миграционное управление должно понимать что Вы, как женщина, иногда может иметь естественные причины не рассказывать сразу о конкретных травмирующих событиях. Также может быть, что Вы из-за культурных и языковых различий в отношении мужчин или шведского государства можете Выражать себя таким образом, что полномочное лицо не понимает. Миграционное управление не всегда понимает, что травмирующие события влияют на то как и когда люди хотят рассказать о пережитом. Поэтому очень важно, что Вы рассказали о вашем травматическом опыте, как можно раньше и как можно всесторонне, даже о том что является особенно болезненным. Если Вы не доверяете адвокату или сотруднику миграционного ведомства, то очень важно чтобы Вы нашли кого-то кому можно рассказать, кто может донести до них вашу историю. Вы также можете написать историю на вашем родном языке, и представить его как только это возможно. У вас есть право потребовать переводчика и ассистента женского пола.



► При расследовании вашего ходатайства о предоставлении убежища важно что бы Вы сами указали на моменты где Вы нуждаетесь в защите, особенно моменты связанные с вашим полом. В противном случае существует риск того, что ваш представитель и власти оставят их без

ФОТО MARIA ZERIHOUN

Рассказывайте детально

Если нападение было совершено лицами в семье или другими любимыми то может быть трудно доказать свою необходимость защиты. Если Вы пострадали от изнасилования, то также может быть трудно доказать что риск будет сохраняться и в будущем. Поэтому важно, что если Вы пострадали от таких надругательств рассказать очень подробную и по возможности последовательную историю, так как расследование будет основываться в основном на ваших словах при недостатке каких либо других фактов и доказательств.

Расскажите все в нужное время

Важно, чтобы Вы рассказали о ваших причинах ходатайства об убежище во время расследования, а не когда вам будут задавать вопросы о вашей семье, отношениях и тому подобное.

Расскажите почему Вы не можете получить защиту со стороны государства

Распространённая причина отказа в том, что миграционное управление считает, что Вы можете просить защиты от властей или организаций в стране из которой Вы бежали. Если это невозможно для вас, важно, чтобы Вы это доказали. Нападения, возможно, были санкционированы правительственными чиновниками, или нет правовых или практических возможностей получить защиту от преследования.

В соответствии с внутренними руководящими принципами для шведских миграционных ведомств должно приниматься во внимание, что в некоторых странах есть веские основания для женщин, не заявлять о нарушении, особенно когда насилие было совершено людьми которые работают на государство. Власти вашей страны возможно не принимают во внимание и не расследуют эпизоды сексуального насилия. Кроме того, для женщины часто бывает труднее быть внутренним беженцем чем мужчине.

Если Вы хотите - попросите об отдельном интервью

Если Вы не хотите, чтобы ваш партнёр или ваших дети, знали о некоторых вещах, которые Вы пережили Вы можете попросить о получении отдельного интервью, чтобы рассказать о ваших личных причинах просить убежище. Затем Вы можете просить, чтобы решение относительно этих причин пришло отдельно и чтобы данные не попали вашему партнёру или остальным членам вашей семьи. В некоторых ситуациях Вы также можете обратиться с просьбой о предоставлении другого государственного защитника, чем у вашего супруга или партнёра.

Если вам необходимо дать показания против торговцев людьми

Те, кто стали жертвами сексуальной торговли или траффинга могут получить временный вид на жительство на время дачи показаний против тех, кто совершил преступление. Это должно быть по просьбе прокурора, который считает что ваше свидетельство очень важно для следствия. Этот вид разрешения на временное проживание сроком действия не менее шести месяцев. То что Вы можете остаться для дачи показаний не препятствует подаче заявления о предоставлении статуса беженца и постоянного вида на жительство.

Особые советы для однополовых пар

В Швеции не запрещено заниматься сексом с кем-либо одного пола и в соответствии со шведским правом, никто не Если вас преследовали в вашей стране из-за вашей гомосексуальности то в Швеции Вы можете получить убежище по этой причине. Может быть дискриминирован по признаку их сексуальной ориентации. Гомо и бисексуалы имеют почти те же юридические права, что гетеросексуалы и многие живут открыто. Уровень принятия обществом в Швеции по сравнению со многими другими странами очень Высок. Существуют организации, которые работают за права геев и есть много мест для встреч.

Не прячьте вашу ориентацию

Если вас преследовали в вашей стране из-за вашей гомосексуальности то в Швеции Вы можете получить убежище по этой причине. Поэтому важно, чтобы Вы рассказали что Вы пережили вашему общественному представителю и ассистенту. Для тех, кто приезжает из мест где гомосексуализм преследуется, легко подумать, что они будут реагировать странно, но Вы не должны беспокоиться об этом. Ваш юрист здесь для того чтобы вам помочь, а ассистент будет следовать букве закона.



► Если вас преследовали в вашей стране из-за вашей гомосексуальности то в Швеции Вы можете получить убежище по этой причине.

ФОТО MARIA ZERIHOUN

Рассказывайте как можно скорее

Если Вы будете ждать с рассказом о тех причинах по которым Вы решили бежать, существует риск того, что миграционные власти не поверят вам когда Вы наконец это расскажете. Поэтому рассказывайте сразу, с самого начала как обстоят дела

Если Вы хотите - просите об отдельном интервью

Если Вы приехали с семьёй и не хотите чтобы члены вашей семьи были в курсе каких либо обстоятельств, то Вы можете получить отдельное интервью касательно ваших собственных причин просить убежище. Вы можете сказать, что Вы хотите чтобы решения касательно этих причин пришли отдельно и данные не стали доступны остальным членам семьи. В некоторых ситуациях Вы также можете попросить другого общественного защитника чем у ваших родственников.

Расскажите, почему Вы не можете получить защиту дома

Распространённая причина отказа когда миграционное управление считает, что Вы можете получить защиту от властей или организаций в стране из которой Вы бежали. Если Вы не можете воспользоваться помощью то важно чтобы Вы смогли это доказать. Нападения, возможно, были санкционированы правительственными чиновниками или нет правовых или практических возможностей получить защиту от преследований которым Вы подверглись. Во многих странах полиция не защищает гомосексуалистов. В этом случае, Вы все равно можете считаться беженцем. Важно, чтобы Вы рассказали, почему Вы не получили помощи от полиции или почему Вы не заявили о том что произошло. Если можно, приведите примеры того как власти относятся к гомосексуалистам и попытайтесь найти этому доказательства.

Помощь с информацией о ситуации в вашей стране

Миграционное управление собирает информацию о странах из которых люди ищут убежища. Информация о стране используется в качестве основы для принятия решений. Зачастую миграционное управление не знает как обстоят дела геев в вашей стране. Если есть хоть что то зачастую это только относительно геев мужчин и почти никогда о женщинах. Поэтому может быть полезным помочь им с информацией: представьте подробный описание того , что Вы знаете, посмотрите если Вы сможете раздобыть доклады, репортажи, статьи или заявления каких либо организаций. Отдайте информацию вашему юристу чтобы он смог собрать все воедино.

 ВОТ НЕКОТОРЫЕ САЙТЫ, КОТОРЫЕ МОГУТ ОКАЗАТЬСЯ ПОЛЕЗНЫМИ:

<http://www.ilga.org/>

<http://www.iglhrc.org/>

Живи открыто

В законопроекте об иностранцах который вступил в силу в 2006 году говорится, что сексуальная ориентация является основной характеристикой, что это особенность от которой не могут заставить отказаться. Так как закон был истолкован, то гомосексуалистов ещё депортируют в страны где они не осмеливаются жить открыто и Вынуждены лгать и скрываться. Но риск в этом существует только если Вы не жили открыто, как гей, будь то дома или в Швеции. Если миграционное управление считает, что Вы не хотите жить открыто с вашей сексуальной ориентацией, то оно может решить, что у вас нет оснований бояться преследований. Если Вы скрывали вашу ориентацию, то важно, чтобы Вы объяснили, почему Вы все ещё думаете, что вас будут преследовать - или что Вы хотели бы жить открыто, если бы Вы осмелились. Важно также, чтобы Вы говорили людям в Швеции что Вы гей. Тогда возрастёт вероятность того, что Вы можете вступить в контакт с людьми которые смогут вам помочь.

Если Вы встретите кого-то в Швеции

Если Вы живете вместе или вступите в брак с кем либо того же пола проживающим в Швеции, то у вас есть право на получение вида на жительство (см. раздел о родственниках). Миграционное управление может потребовать, чтобы Вы вернулись на родину и просили разрешения оттуда.

Здесь вам могут помочь

RFSL, Национальная ассоциация по защите прав лесбиянок, геев, бисексуалов и трансвеститов, является крупной организации, где можно получить поддержку и помощь. Amnesty имеет также группу по беженцам ЛГБТ (лесбиянок, геев, бисексуалов и трансвеститов).

📍 ИХ АДРЕСА МОЖНО НАЙТИ В РАЗДЕЛЕ "АДРЕСА" (СМ. СТР. 79).

Особые советы для тех, кто был подвергнут пыткам или сексуальному насилию

Расскажите все оскорбления которые вам пришлось пережить

Краткое определение пытки в том, что речь идёт о физическом, психологическом или сексуальном насилии, которое было совершено должностным лицом или представителем государства. Поэтому если Вы подверглись насилию со стороны вашего партнёра или преступной группировки на улице, то это пыткой не считается. Однако, пыткой может быть и если вас заставляли смотреть как ваших родственников или тех кто вам дорог подвергли насилию.

Amnesty и другие организации по защите прав человека описали множество различных формы пыток. Иногда насилие происходит не в форме ударов, а через манипуляцию окружающей среды, например, путём сильного снижения или повышения температуры, или если например постоянно лить воду на пол камеры.

По мнению ряда международных конвенций и в соответствии со шведским законом депортация запрещена в страны, где депортированные рискуют подвергнуться пыткам или бесчеловечному или унижающему достоинство обращения или наказанию. Так что Вы можете иметь право на защиту, даже если то чему Вы рискуете подвергнуться на считается пыткой. Все, что Вы испытали как оскорбительное или повредившее вашему психическому и физическому здоровью важно упомянуть.

Расскажите как можно раньше

Если Вы подверглись пыткам, жестоким избиениям, изнасилованиям или другим надругательствам, то Вы должны как можно скорее рассказать вашему общественному представителю или тому кому Вы доверяете, которые затем могут связаться с адвокатом. Если так будет легче вам, Вы можете также написать свою собственную историю на вашем родном языке и отдать своему общественному представителю или миграционному ведомству.

Как можно подробнее опишите насилие которому Вы подверглись

Детальное объяснение увеличит шансы того, что вам поверят. Важно, что эта информация будет представлена в начале процесса, или в противном случае есть объяснение тому почему это заняло определённое время.

Задокументируйте физические травмы

Чтобы укрепить ваши аргументы следует немедленно обратиться к врачу чтобы задокументировать ваши травмы. Принесите справки в миграционное управление и попросите о встрече с судебным медицинским экспертом. Миграционное управление может в последствии запросить медицинское заключение, то есть справку от суд мед эксперта и оплатит её, если они посчитают, что такое обследование важно для оценки правдоподобности вашей истории. Даже если ваши шрамы старые они все равно должны быть обследованы. Таким образом будет задокументировано, что например, следы ожогов не являются следами ветрянки, а являются следами побоев и это задокументировано на бумаге на тот случай, если рубцы начнут уходить.

В справке судебно-медицинской экспертизы будут описаны повреждения и вероятность того, что они возникли так как Вы это описали.

Задокументируйте психические травмы

Подобно тому, как важно чтобы были задокументированы физические травмы и шрамы, которые Вы получили в связи с пытками, также важно, чтобы были задокументированы эмоциональные и психологические травмы.

Вы должны получить психиатрическую справку, которая описывает как Вы психически отреагировали на то что вам пришлось пережить. Она также может предоставить объяснение, почему Вы не были в состоянии рассказать о некоторых событиях ранее. Психиатрическая справка должна быть выдана психиатром. Попробуйте пойти к компетентному врачу. В идеале, следует посетить доктора несколько раз, чтобы врач смог сделать надлежащую оценку на которую миграционное управление сможет положиться.

Также важно, ради себя же, получить медицинскую помощь. Люди которые стали жертвами серьёзного надругательства или серьёзной травмы, или же столкнулись с эпизодами крайне сильного насилия, такие как война, впоследствии могут получить психические расстройства. Это может проявляться множеством различных симптомов, такие как ночные кошмары, болезненные воспоминания наяву, недоверие к людям вас окружающим, приступы тревоги, учащённое сердцебиение, тошнота и многое другое. Это также может осложнить процесс вспоминания деталей или всего произошедшего на родине или месте где травма имело место. Это также часто встречается в совокупности с симптомами депрессии, такими как безразличие к миру, равнодушнее, проблемы с переживанием эмоций, слабая или полностью

отсутствующая надежда на будущее. Некоторые симптомы могут проявиться сразу, а другие могут проявиться вскоре после произошедшей травмы. Такие психические реакции называются расстройством пост-травматическое стрессовое (PTSD).

Часто встречается, что люди которые не просят о помощи, считают себя сумасшедшими и поэтому боятся рассказать о своих мыслях и ночных кошмарах. Но посттравматический стресс является нормальной реакцией на ненормальные события. Не существует абсолютно никаких причин стесняться обратиться за помощью. Могут возникнуть сложности с тем чтобы встретить психиатра, потому что лица находящиеся в процессе прошения убежища имеют право только на неотложную помощь, в таком случае, очень важно продолжать добиваться медицинской помощи. Иногда лучше всего поговорить с психологом или пройти курс лечения у психотерапевта. Но даже если психолог или психотерапевт знает все ваши проблемы, вам может понадобиться иметь доказательства, то есть справку от врача (психиатра), потому что миграционное управление ценит не так Высоко справки которые написаны не врачами.

🌐 что должна содержать медицинская справка, Вы можете прочитать в рекомендациях ГОСУДАРСТВЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ НАСЕЛЕНИЯ: <http://www.socialstyrelsen.se/sosfs/2005-29>

Обратитесь за помощью в центр беженцев подвергавшимся пыткам

Если Вы чувствуете что у вас возникают проблемы, которые как вам кажется связаны с тем, что Вы испытали до того как вам пришлось бежать, то вам есть куда обратиться за помощью. Психиатрия, физиотерапевты и социальные работники помогут вам получить лечение. Иногда это не очень хорошо, начать лечение которое не может быть доведено до конца, так что помогут вам или нет может зависеть от того на какой стадии процесса получения убежища Вы находитесь.

→ АДРЕСА ДЛЯ ПОСТАВЩИКОВ МЕДИЦИНСКИХ УСЛУГ МОЖНО НАЙТИ В РАЗДЕЛЕ "АДРЕСА" (СМ. СТР. 82).

Причины детей

Кто считается ребёнком?

В Швеции ребёнком считается человек в возрасте до 18 лет. Если заявителю успеет исполниться 18 лет прежде чем примется решение о виде на жительство, то миграционное управление рассматривает этого человека как взрослого. Так что важно, сколько лет тебе было когда решение было принято, а не сколько лет тебе было когда ты приехали в Швецию, вот что определяет будут ли к тебе относиться как к ребёнку или как к взрослому.

Права детей в законе

Швеция подписала конвенцию ООН по правам ребёнка. Это означает, что Швеция пообещала, что все дети должны рассматриваться с особым вниманием к тому, что для ребёнка лучше и что лучше для его развития и здоровья. Но принципы Конвенции не применяются непосредственно. Они должны быть включены в шведское законодательство чтобы лица принимающие решения могли их применять на практике. Вся конвенция о правах ребёнка не была перенесена в шведское

В делах, связанных с ребёнком, особое внимание уделяется требованиям к здоровью, развитию и интересам ребёнка.

Закон об иностранцах, глава 1, § 10

В конвенции по правам ребёнка говорится, что интересы детей должны быть первичными - быть самыми важными. В законодательном проекте закона об иностранцах говорится, что интересы ребёнка должны быть взвешены против интересов регулируемой миграции Швеции. Эта формулировка не так сильна. Но что лучше для ребёнка всегда должно быть исследовано и обосновано в решении на предоставлении вида на жительство. Важно, убедиться, что интересы ребёнка не только упомянуты в решении, но что они также были приняты во внимание в ходе судебного разбирательства, и каким образом.

У ребёнка должен быть шанс рассказать все самому

Закон гласит, что ребёнок которого затрагивает решение должен быть Выслушан (интервью в миграционном управлении), если только это не является совсем неуместным. Важно, чтобы сделать все необходимое для того чтобы ребёнок чувствовал себя в безопасности, потому что для ребёнка может быть сложно рассказать что-либо по команде или в обстановке которая пугает. Власти должны принимать во внимание то, что ребёнок говорит в зависимости от того сколько ему лет и на сколько он созрел. Родители принимают решение если ребёнок будет Вызван на интервью или нет.



ФОТО RACHJOSE/MORGUEFILE

Ребёнок может иметь свои причины на убежище

Шведские власти, как правило подчёркивают право ребёнка на своих родителей, то есть, если у родителей не хватает оснований для получения убежища, считается что в интересах ребёнка следовать за своими родителями на родину. Хотя возможно было бы лучше для ребёнка остаться в Швеции вместе со своими родителями, это не всегда является основанием для получения позитива.

Важно помнить, что дети, возможно тоже имеют основания для прошения убежища. Часто встречается что ни ассистент в миграционном управлении ни даже ваш

юрист не думают об этом. Даже если они помнят, что могут быть гуманитарные обстоятельства касающиеся детей, например что они адаптировались к Швеции, что они больны и нуждаются в уходе или подобных вещей, в результате воспоминания о пережитом на родине и страх вернуться обратно может остаться без внимания.

Возможно для тебя как для родителя может быть сложным узнать что знает ребёнок и представить что ребёнок Вынужден думать о этих вещах снова. Но, по-прежнему важно, чтобы ничего, что связано с ребёнком не было упущено. Если ваш ребёнок пострадал, то он необязательно чувствует себя лучше от того что все притворяются что как будто ничего не произошло. Поэтому попытайтесь думать и о том, что с ним произошло и о том, что он пережил. Дать ребёнку рисовать может быть хорошим способом, потому что произошедшее может быть трудно Выразить словами.

Ребёнок который пострадал от ужасных происшествий может нуждаться во встрече с психотерапевтом или детским врачом, который поможет справиться с тем что произошло. Это также может с помощью справок послужить объяснением тому, что возможно было пережито ребёнком и какое лечение ему необходимо. Как и со взрослыми особенно важно рассказать, что может случится с ребёнком если вас отправят обратно. Есть ли угроза для ваших детей из-за ситуации с вами? Рискует ребёнок подвергнуться репрессалиям, не сможет ходить в школу, будет принуждён лечиться, или отлучится от вас как либо иначе? Рискует ли ребёнок подвергнуться обрезанию или принудительной Выдачи замуж? Если у ребёнка физические или психические травмы, то сможет ли он получить необходимое лечение и возможность развиваться на родине?

Беспризорные дети (дети приехавшие одни)

Дети, приехавшие в Швецию без родителей или других лиц которые заняли их роль, как правило, называют одиноко прибывшими. Для каждого одиноко приехавшего ребёнка назначается опекун, который, вместо родителей должен нести ответственность за ребёнка и заниматься его делами.

Даже если это касается детей приехавших в одиночестве, очень важно проследить, чтобы их причины просить убежище были упомянуты в процессе расследования. Поскольку, ребёнок не знает что от него требуется и что его встречи с юристом будут не столь уж длинные, взрослые его окружающие могут ему помочь. Ребёнок может быть в опасности из-за позиции родителей, либо из-за отказа служить в армии, или отказа присоединиться к военным группировкам, по причине что враждебная группировка систематически убивает или похищает детей, или же, также как и взрослые преследуются из-за принадлежности к определённой группе или политической активности. Дети также могут скрываться от работорговцев.

Для тебя, ребёнок прибывший без сопровождения родителей.

Миграционное управление или социальная служба попросит предоставить опекуна в управлении опеки и попечительства (överförmyndarnämnd). При ожидающемся виде на жительство назначается специальный опекун. Дела касающиеся детей приехавших в одиночку рассматриваются миграционным управлением в приоритетном порядке.

Правительство указало, что дела касающиеся одиноко прибывших детей должны рассматриваться в течении трёх месяцев. Но соблюдается это далеко не всегда.

В подобных делах зачастую очень много времени занимает разбирательство где на данный момент находятся родители, чтобы ребёнка можно было с ними воссоединить. Тебе как подростку не достигшему 18 лет нужно самому или при помощи опекуна и общественного представителя объяснить миграционному ведомству , почему ты не можешь вернуться на родину.

Если ассистент в миграционном управлении подозревает что тебе не столько лет , сколько ты указал , то твои данные могут быть изменены. Это может произойти если ты зарегистрирован с другим возрастом в другой стране ЕС или же если ассистент считает что ты старше Выглядишь. Иногда используют рентген зубов или кистей рук для установления возраста.

Если ассистент миграционного ведомства сделает запись о том что тебе больше чем 18 лет то в последствии все службы будут считать тебя взрослым. Тогда ты не сможешь иметь опекуна и жить в жилье организованным для детей и тебя могут Выслать даже если твоих родителей не найдут. Решение о возрасте нельзя обжаловать. Но если ты уверен что возраст не верный, то ты сможешь с помощью своего опекуна попытаться повлиять на ассистента , чтобы он изменил возраст.

Если смотреть на предписания миграционного ведомства, то дело с Выяснением возраста обстоит так, рентген зубов должен показать что Высока вероятность что тебе больше 21-ого года, чтобы они записали что тебе больше 18 (это происходит потому, что рентген это очень неточный метод). Если какая то другая страна Евросоюза сделала заключение по поводу твоего возраста , то можно попросить чтобы Швеция сделала свой. Если у тебя при себе есть документы подтверждающие сколько тебе лет, то все очень упростится.

Если ты получишь негативный ответ до того как тебе исполнится 18 лет , то тебя не Вышлют если нет родителей или родственников способных тебя принять или хотя бы одного детдома который возьмёт на себя ответственность. Решение не будет приведено в исполнение до того времени когда тебе не исполнится 18 лет. Но если ты получишь решение основанное на Дублинском соглашении что тебя должны Выслать в другую страну Евросоюза, тебя могут Выслать в кратчайшие сроки, без того, что тебя кто-либо будет там ждать.

Права лиц просящих убежище

В законе о приёме беженцев (Lag om mottagande av asylsökande 1994:137) указывается какие права ты имеешь как лицо просящее убежище в Швеции, в том числе разъясняется, что касается денежного довольствия, медицинской помощи, жилья и прочее. Дети подпадают под конвенцию ООН о детях, которую Швеция подписала. Поскольку конвенция не была полностью внесена в Шведский свод законов, то соответственно она не действует в полной мере. Но она все равно должна влиять на принимаемые решения.

ФОТО CAJSA UNNBOM

Медицинское обслуживание

Взрослые имеют право только на экстренную врачебную и стоматологическую помощь, на помощь в связи с родами, консультацию по противозачаточным средствам, мед помощь в связи с абортom, медицинскую помощь и действия предписанные законом об инфекционно-вирусных болезнях и медицинскую помощь которая не терпит отлагательств. Определение медицинская помощь которая не терпит отлагательств означает, что состояние может быть опасным для жизни или последствия не оказания помощи могут иметь серьёзные последствия для пациента. Чем конкретным является медицинская помощь которая не терпит отлагательств решает врач, медсестра или кто-либо из медицинского персонала. Как только ты приехал в Швецию, ты имеешь право на медицинское обследование и на консультацию.



Люди просящие убежище подтверждают своё право на медицинскую помощь представляя специальную лма-карту (LMA-kort), которую имеют все просящие убежище в Швеции чьё дело зарегистрировано в миграционном управлении. За каждое посещение врача тебе надо уплатить 50 крон. За медикаменты Выписываемые врачом также нужно заплатить 50 крон (суммы на 2014 год). Все остальное платит миграционное управление. Если ты нуждаешься в медицинской помощи, зачастую есть возможность получить на это деньги. Есть возможность получения медицинской помощи Выходящей за определение медицинской помощи которая не терпит отлагательств, но тогда тебе нужно будет платить за неё самому.

Законы о неразглашении врачебной тайны и тайны социальной службы действуют на всех вне зависимости есть вид на жительство или нет. В соответствии с законом о конфиденциальности, личные данные не могут быть переданы третьему лицу без вашего согласия. Единственное исключение, когда ваш юрист посылает справку от врача в миграционное управление, то они могут запросить подробности вашей истории болезни для оценки справки.

Дети и медицинская помощь

Дети в принципе имеют право на врачебную и стоматологическую помощь в которой они нуждаются на таких же основаниях как дети проживающие в Швеции. Это означает, что помощь бесплатна во многих частях страны, но в некоторых регионах нужно заплатить за посещение врача. Стоматологические услуги бесплатны для всех детей. В длительном лечении может быть отказано, поскольку возможно ребёнок просящий убежище не сможет пройти весь курс лечения и это повредит его здоровью.

В некоторых случаях родителям может быть оказана помощь в борьбе с нарко или алкогольной зависимостью для семей, если это необходимо для Выздоровления ребёнка. Дети также должны при себе иметь лма карту.

Образование

Дети - соискатели убежища имеют право на такое-же образование и школу как дети постоянно проживающие в Швеции. Но на них не распространяется обязанность посещения школы как на других детей. Коммуна обязана предоставить место в течении месяца. Дети могут ходить в подготовительный класс, где они могут учить Шведский в течении двух лет.

Дети на уровне среднего образования могут ходить в гимназию. Тот кому не исполнилось 18 может вступить в гимназию и может закончить её если уже поступил. В некоторых местах организовываются курсы или иные мероприятия в том числе и для взрослых, зачастую добровольными(волонтерскими) организациями.

Работа

Если у вас есть документы подтверждающие вашу личность и миграционное управление их утвердит, то у вас есть право на работу без получения разрешения на работу. Но даже если у вас нет документов подтверждающих вашу личность Вы можете получить возможность работать, если ассистент считает что Вы пытаетесь достать документы необходимые для вашей идентификации. Если Вы будете Высланы в кратчайшие сроки, то вам не разрешат работать даже если у вас есть все документы.

Если вам разрешат работать ,то это будет указано на вашей лма карте. Когда Вы начнёте работать, то ваше дневное довольствие снизится в соответствующем размере (см ниже) или вообще аннулируется. Правила для тех кто ищет убежище отличаются от правил для остальных, кто живёт в Швеции. Вы например, не получаете больничного пособия, а только денежное довольствие. Но Вы все же можете записаться в профсоюз если Вы этого хотите.

Даже если Вы сразу не получите работу, то хорошо если Вы подадите заявление на налоговый листок-А, как только Вы получите разрешение на работу. Налоговая карта облегчит вам получение хорошей работы и в последствии может показать, что Вы хотите работать так как положено и соблюдая закон в Швеции.

Проживание

Вы можете жить бесплатно в приёмном отделении, так называемом лагере для беженцев (anlägningsboende-АВО). Даже если это называется лагерем для беженцев, вам могут предоставить квартиру в обычном жилом доме или большую квартиру, которую Вы будете делить вместе с другими соискателями убежища. Вы также можете найти жилплощадь сами (eget boende ЕВО). Если Вы живете в квартире или на другой жилплощади предоставленной вам миграционным управлением, то вам не надо платить за квартиру, но если же Вы сами себе найдёте где жить то миграционное управление не будет вам помогать с квартплатой. Многие соискатели убежища все равно живут сами. Если по какой то причине Вы захотите вернуться и жить у миграционного ведомства, Вы всегда можете получить место для проживания. Но не всегда ты сможешь жить в том районе в котором ты захочешь.

Если у вас есть родственники у которых Вы могли бы жить (ЕВО), то Вы должны узнать как обстоит дело с жилплощадью в этом городе и будет ли сложно найти работу.

Если ты ищешь убежища один и тебе нет 18 и у тебя нет того кто бы о тебе позаботился, то ты не должен жить вместе со взрослыми. Вместо этого коммуна определит тебя в жилье для одиноких детей. Через короткое время тебе предоставят жилье вместе с другими детьми или же поселят к семье, в той коммуне куда тебя определяют.

Одиноким детям имеют точно такие же права как и те кто в ней проживает постоянно. Это прописано в законе о Социальной помощи (закон 2001:453). Когда тебе исполнится 18 лет коммуна не несёт за тебя ответственности и ты теряешь право на опекуна (См. стр. 67). Но коммуна может разрешить тебе проживать в доме с детьми, пока тебе не исполнится 21 год. Если в последствии Выяснения твоего возраста Выяснится что ты взрослый, то тебе скорее всего придётся сразу же покинуть это жилище.

Дневное денежное довольствие

Как соискатель убежища ты имеешь право на дневное денежное довольствие если у тебя нет с собой денег или ты не сможешь себя содержать другим способом. Довольствие довольно низкое и рассчитано на покупку самого необходимого.

Дневное денежное довольствие остаётся не именованным для детей, но вот у взрослых его могут понизить или вовсе аннулировать если миграционное управление посчитает, что Вы препятствуете или усложняете процесс. Это может быть например, что Вы скрываетесь от Высылки или не помогаете в добыче доказательств подтверждающих вашу личность. В том числе если Вы не можете подтвердить свою личность, миграционное управление может посчитать что Вы не сотрудничаете. Вам урежут или полностью аннулируют денежное довольствие если вас не могут Выслать в силу практических затруднений и Вы откажетесь помогать им Выслать вас. В таком случае вам предложат жилье где Вы сможете получать купоны на еду, но не будете получать никаких денег. Решение о снижении или аннулировании денежного довольствия можно обжаловать в административном суде. Вы можете написать обращение на своём языке и приложить к нему копию решения миграционного ведомства.

Ваши права как «бездокUMENTНОГО»

(лицо не имеющее разрешение на нахождение в стране)

FARR не рекомендует соискателям убежища прятаться если они получили решение о Выссылке. Если Вы считаете возможным вернуться на родину то вам решать оставаться в Швеции или нет. Если ты решаешь остаться в Швеции то твои права будут очень ограничены.



Помогать нелегалам скрывающимся от решения о их депортации не запрещено законом, если тот кто это делает не делает этого за деньги.

Все дети находящиеся на нелегале и те кто просит убежища защищаются конвенцией по правам ребёнка ООН подписанной Швецией. Это даёт права всем детям вне зависимости от их легального статуса. Поскольку конвенция не была вписана в свод законов Швеции, то она не действует полностью. Но она все равно влияет на принятия решений.

Медицинская помощь

После 1 июля 2013 года все взрослые находящиеся в Швеции без соответствующего разрешения («бездокUMENTный») имеют право на медобслуживание в таком же порядке как и лица находящиеся на рассмотрении дела о виде на жительство. Это означает что Вы имеете право на медицинское обслуживание подпадающее под определение безотлагательная помощь, общий осмотр, экстренную стоматологию, услуги акушерки, послеродовой контроль, советы по планированию семьи, медицинскую помощь при аборте и т.д. Какая помощь является не терпящей отлагательств а какая нет решается ответственным мед.персоналом (врачом). Разные Ландстинги имеют разные постановления касающиеся предлагаемой помощи, некоторые довольно щедры. Если у вас есть вопросы, попытайтесь узнать какие правила в Вашем Ландстинге.

При первом посещении Вы получите временный номер (reservnummer) который используется вместо личного номера(personnummer) Очень важно, чтобы Вы брали его с собой при обращении за медицинской помощью. Так же желательно иметь при себе идентификационную карту или другой документ подтверждающий вашу личность. Подойдёт даже копия или просроченная ЛМА карта. Если у Вас нет документов подтверждающих Вашу личность, то Вы всё равно имеете право на медицинскую помощь.

Государство платит большую часть стоимости мед.помощи, но как и те кто просит убежище Вы должны внести плату за посещение в размере 50 кр. Оплата пациентом может варьироваться в разных ландстингах. Вы так же должны внести плату за медикоменты в размере 50 кр.

🌐 **НЕСКОЛЬКИХ ЯЗЫКАХ ВЫ МОЖЕТЕ НАЙТИ НА СТАРНИЧКЕ КРАСНОГ КРЕСТА:**
<http://www.redcross.se/detta-gor-vi/stod-till-migranter/varformedling-for-papperslosa/>

Конфиденциальность мед обслуживания распространяется на всех вне зависимости если есть вид на жительство или его нет. В законе о конфиденциальной информации сказано, что никакая информация не должна передаваться третьим лицам, если это может навредить пациенту. Исключение распространяется на полицию, но только в тех случаях если они спрашивают насчёт конкретного человека в какой-то конкретной больнице. Тогда персонал обязан отвечать да или нет на поставленный вопрос. Персоналу не позволено самому звонить в Миграционное управление или полицию и говорить что Вы там находитесь.

Если Вы беспокоитесь о том что полиция вас разыскивает ,то просите персонал рассказать вам если полиция с ними свяжется. Вы также не обязаны предоставлять адрес, Вы можете сказать что он секретный (skyddad adress). Если персонал не знает законов конфиденциальности, то они могут позвонить в миграционное управление чтобы спросить кто будет оплачивать лечение. В свою очередь миграционное управление может позвонить в полицию. Поэтому очень важно рассказать о своих правах и что это является нарушением закона, если мед персонал позвонит в Миграционное управление и расскажет что Вы там находитесь. Закон называется Закон о конфиденциальной информации (sekretesslag 1980:100).

Дети и медицинское обслуживание

Прячущиеся дети имеют право на то медицинское и стоматологическое обслуживание в котором они нуждаются, также как и дети рождённые в Швеции, если они когда-либо просили убежище в Швеции и охватываются законом о приёме соискателей убежища. Может пригодится взять с собой карточку лма чтобы это подтвердить.

В долговременном курсе лечения может быть отказано в связи с ожиданием вида на жительство. Причиной тому служат негативные последствия которые могут быть вызваны прерванным лечением, в случае депортации. Мед. обслуживание детям которые просили убежища должно быть предоставлено на тех же основаниях как и шведским детям. Это означает, что в некоторых местах оно полностью бесплатно, но в других местах необходимо заплатить сбор за посещение врача если ребёнку исполнилось 12 лет.

Стоматологическая помощь подпадающая под определение государственной программы поддержки полностью бесплатна для детей. Стоимость медикоментов 50 кр, такая же как и для взрослых.


Иногда мед персонал не знает действующих правил когда к ним обращается ребёнок без четырёх цифр в личном номере, и они точно не знают как зарегистрировать и как взимать плату. Поэтому очень хорошо если Вы сами можете их проинформировать о действующих правилах.

Поддержка и помощь от социальной службы.

Каждая Шведская коммуна отвечает за всех в этой коммуне проживающих, то же касается «лиц без документов» Поэтому Вы имеете право обращаться в Социальную службу за помощью. Вы можете просить о помощи касающейся медицинской помощи, лечение или по поводу другой терапевтической помощи из-за проблем психического характера, злоупотребления наркотических препаратов или если Вы лицо с ограниченными функциями. Так же Вы можете к ним обратиться по поводу контактного лица, летнег лагеря или другой поддержке детям и подросткам.

Социальная служба обязана принять на рассмотрение ваше заявление, но всё зависит от того как данная коммуна трактует закон. Чтобы получить помощь Вам нужно показать, что Вам не помогает кто-то другой и что Миграционная служба не несёт за Вас ответственность. К тому же Вам нужно быть предельно откровенным и не стесняться говорить о том что у Вас нет других возможностей к содержанию себя и детей или что Вы не можете вернуться на родину. Вы можете указать C/o адрес (адрес где Вы прописаны но ваше имя не написано на двери) и настаивать на том что Вы фактически живёте в коммуне.

Перед встречей с Социальной службой Вы можете им напомнить что они не обязаны связываться с полицией. Социальная служба не обязана связываться с Мигр.упр. в случае если лицо просящее об убежище получило отказ. Социальная служба обязана предоставить информацию Полиции или Миг.упр. в том случае если их спросят о конкретном лице.

 **ИНФОРМАЦИЮ КАСЮЩУЮСЯ БЕЗДОКУМЕНТНЫХ ЛИЦ ВЫ МОЖЕТЕ НАЙТИ НА САЙТЕ:**
<http://dinarattigheter.org/till-myndigheter/socialtjanstlagen-och-kommunens-ansvar/>

Образование

Все дети от 6 до 18 лет имеют право ходить в школу в Швеции. С 1 июля 2013г. это так же касается детей без документов. Свяжитесь с ректором школы в которую ваш ребёнок хочет пойти. Персонал школы не имеет права связываться с Мигр.упр. или полицией, а Вы не обязаны предоставлять им свой адрес. В том году, когда ребёнку исполняется 6 лет он может ходить в подготовительный класс. С 7-и лет ребёнок может ходить в начальную школу. В Швеции начальной школой называют девятилетку. Как в начальной так и подготовительной школе ребёнок получает книги и письменные принадлежности бесплатно, то же касается обеда.

Подростки окончившие начальную школу могут продолжить образование в гимназии. Есть очень много разных программ, в какую из них примут ребёнка зависит от оценок. Большинство гимназических программ 3 года. Если подросток начал ходить в гимназию до 18 лет, то он имеет право её закончить. Дети «без документов» или имеющие порок развития так же имеют право на посещение спецшколы.

Вся образовательная система в Швеции бесплатна, это так-же касается проезда до школы.

Работа

Если у тебя есть разрешение на работу, то оно аннулируется когда ты получаешь последний отказ. Если у тебя была обычная работа и ты платил налоги, то возможно ты сможешь на ней продолжить, например если работодатель не заметит или не придаст этому значения. Налоговая служба автоматически не передаёт информацию о частных лицах в полицию. Налоговая и полиция иногда делает проверки наличия разрешения на работу и видов на жительство на рабочих местах.

Если ты работаешь нелегально, то у тебя нет гарантии занятости или прав на больничный если ты заболеешь. Но у тебя есть право на зарплату которую, ты заработал или которую тебе пообещали устно или письменно. Вне зависимости есть ли разрешение на работу или нет. Страховка рабочего места распространяется на всех рабочих независимо от статуса.

Профсоюз также может попытаться помочь проследить за соблюдением твоих интересов на рабочем месте и поддержать в возможном конфликте с работодателем. Большинство профсоюзов не занимаются объединением нелегальных рабочих. Исключением является SAC синдикалисты. Дискуссии ведутся также и в других объединениях. В Стокгольме есть центр нелегальных рабочих которым занимается LO

→ см. АДРЕСА СТР. 83



Если к тебе отнесли не правильно

Омбудсмен по приёму миграционного ведомства

(Migrationsverkets bemötandeombudsman.) Если персонал миграционного ведомства к вам плохо отнёсся или принял предвзято, то Вы можете обратиться к омбудсмену по приёму миграционного ведомства. Он принимает и рассматривает подобные заявления. Но омбудсмен по приёму миграционного ведомства не может что либо сделать с решением по вашему делу.

- 📍 Вы можете обратиться к нему через этот формуляр:
<http://www.migrationsverket.se/info/1125.html> или по телефону: 020-30 30 20.

Уполномоченный представитель юстиции

(Justitieombudsmannen, JO.) Вы также можете жаловаться уполномоченному представителю юстиции, если Вы считаете что вас или кого-либо другого неправильно приняло управление или служащий при рассмотрении вашего дела. Но JO не может менять судебное решение. JO должно следить за тем чтобы ведомства и служащие следовали законам и исполняли возложенные на них обязательства.

- 📍 Здесь Вы найдете бланк заявления в JO: <http://www.jo.se/>

Уполномоченный по вопросам дискриминации

(Diskrimineringsombudsmannen, DO.) Уполномоченный по вопросам дискриминации работает для того чтобы соблюдалось равноправие и против предвзятого отношения, например дискриминация по половому, этническому, религиозному, возрастному или дискриминации инвалидов и сексуальных меньшинств и т.д.

- 📍 Информация о том как заявлять о дискриминации Вы можете найти на страничке: <http://www.do.se>

Адреса

FARR

(Flyktinggruppernas Riksråd) национальный совет групп и комитетов по вопросам беженцев является политической, не религиозной головной организацией которая помогает группам занимающимися беженцами, комитетам по вопросам беженцев и частным лицам.

Тел: 08-710 02 45. Председатель, Санна Вестин. Стокгольм. Почтовый ящик: info@farr.se, <http://www.farr.se>

ЛОКАЛЬНЫЕ ГРУППЫ И КОМИТЕТЫ ПО ВОПРОСАМ БЕЖЕНЦЕВ

Эти группы члены FARR и поддерживают лиц просящих убежища и прячущихся. Если Вы не можете найти группу находящуюся в вашем городе посмотрите на сайте info@farr.se, не у всех групп есть официальный адрес.

Borlänge: Borlänge Asylkommitté

Тел: 0709-25 99 89, E-post: kent.gustafsson@bahnhof.se. <http://www.borlangeasylkommitte.se>

Borås: Kyrkornas flyktingråd i Borås.

Тел: 0706-62 88 66, Почтовый ящик: ingegerd.helgesson@bredband.net

Falkenberg: Hallands Asylkommitté,

Тел: 0346-58316, 0735-753866.

Falun: Flyktinggruppen i Falun:

Тел Falun: 023-25005, 023-33815. Почтовый ящик: peromon@telia.com, margaret.hammare@swipnet.se

Gävle: Asylkommittén i Gävleborg,

Почтовый ящик: gavleborg@asylkommitten.se, <http://www.asylkommitten.se/>

Göteborg: Ingen människa är illegal

Тел: 0704-37 75 24. Почтовый ящик доверия: tomo@ingenillegal.org, Почтовый ящик группа goteborg@ingenillegal.org. <http://www.ingenillegal.org/imai-goteborg/>

Юридическая консультация в Гётеборге: Свяжитесь с rosenjuristerna@gmail.com

Hammenhög: Österlens stödgrupp för flyktingar

Почтовый ящик: hanna-johansson@passagen.se

Knivsta: Alsike Kloster (Helgeandssystrarna),

Тел: 018-38 30 02, 0708-48 24 44. Почтовый ящик: systrarna@alsikekloster.org <http://www.alsikekloster.org>

Lund: Asylgruppen i Lund

Тел: 0764-20 85 06. Почтовый ящик: asylgruppenlund@gmail.com. <http://asylgruppenlund.webs.com/>

Lund: Ideellt asylstöd i Skåne

Почтовый ящик: asylstod@gmail.com. <http://asylstod.wordpress.com/>

Malmö: Asylgruppen i Malmö

Тел: 0736-59 05 73. Почтовый ящик: asylgruppenimalmo@gmail.com

Malmö: Centrum för Sociala Rättigheter

Тел.: 0704-309098. <http://www.socialarattigheter.se>

Norrköping: Asylgruppen i Norrköping

Тел: 0737-80 27 77. Почтовый ящик: epost@asylgruppennorrkoping.se

<http://asylgruppennorrkoping.wordpress.com/>

Skellefteå: SMIA (Skelleftebor mot inhumana avvisingar)

Тел: 0761-342146, erik.wikstrom@telia.com, ayn.ron@gmail.com

Stockholm: Asylkommittén i Stockholm

Тел: 0708-16 21 61 (предпочтительно sms). Юридическая консультация: Свяжитесь с группой по правам человека в "Клинике" Врачей мира (Läkare i Världen) тел. 08-6646687

Stockholm: Ingen människa är illegal

Тел. только для того чтобы договориться о времени: 0707-33 61 07 Почтовый ящик:

stockholm@ingenillegal.org

Sundsvall: Sundsvalls Asylkommitté

Тел: 0729-13 03 80. Почтовый ящик: info@sundsvallsasylkommitte.se

<http://www.sundsvallsasylkommitte.se/>

Södra Dalarna: Södra Dalarnas Asylkommitté

Почтовый ящик: joi.persson@telia.com, michael.williams@farr.se

Trelleborg: Per Lang (Дополнительное контактное лицо Сконе(Skåne))

Почтовый ящик: per.lang@gmail.com

Umeå: Ingen Människa är Illegal

Почтовый ящик: umea@ingenillegal.org

Uppsala: Ekumeniska fristadsgruppen

Почтовый ящик: Bo.Nylund@telia.com

Östersund: Ingen Människa är Illegal

Тел: 0764 - 27 54 57. Почтовый ящик: ostersund@ingenillegal.org

<http://www.ingenillegal.org/imai-ostersund>

ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИИ КОТОРЫЕ РАБОТАЮТ С ВОПРОСАМИ БЕЖЕНЦЕВ

Amnesty International, Шведский раздел

После тщательного расследования и если есть возможность подтвердить риск и преследования Amnesty может обратиться к гос. органам по поводу отдельных лиц и их дел если они вписываются в рамки их обязательств. Amnesty также может Высказываться по поводу оценки риска отдельных групп. Читайте подробнее о работе Amnesty с беженцами на их страничке или свяжитесь с отделом занимающимся вопросами беженцев.

Вох 4719, 116 92 Stockholm. Тел: 0771-266 37 89, Fax: 08-729 02 01,

Почтовый ящик: info@amnesty.se. <http://www.amnesty.se>

Полномочный в делах детей и несовершеннолетних (Barnombudsmannen-BO)

Полномочный в делах детей и несовершеннолетних представляет орган с задачей представлять интересы детей и подростков исходя из конвенции по правам детей ООН. Управление следит как конвенция применяется в обществе. Полномочный в делах детей и несовершеннолетних может подавать предложения правительству по изменения Шведских законов но не занимается отдельными делами.

Вох 22106, 104 22 Stockholm. Тел: 08-692 29 50 . Почтовый ящик: info@barnombudsmannen.se

Тел для детей: 020-23 10 10 (Безтарифный телефон). <http://www.barnombudsmannen.se>

Caritas

Организация Католической церкви занимающаяся помощью, помогает советами и на практике, лицам ищущим убежище, беженцам и бездомным.

Brunnsgränd 4, 4 tr. Box 2150, 111 30 Stockholm. Тел: 08-50 557 600. Fax: 08-22 56 20.

Почтовый ящик: caritas@caritas.se. <http://www.caritas.se>

Полномочный по вопросам дискриминации (Diskrimineringombudsmannen-DO)

DO работает против любой дискриминации. Если к вам отнеслись предвзято в Швеции из-за вашей этнической принадлежности, пола, вероисповедания, инвалидности то DO в некоторых случаях может давать советы юридическую поддержку и возможно представлять вас в суде. Box 3686, 103 59 Stockholm. Тел: 08-120 207 00, 020-36 36 66 (Безтарифный телефон). Почтовый ящик: do@do.se. <http://www.do.se>

Crossroads

Социальная помощь для мигрантов Евросоюза. Приём открыт с 8:00-12:00 Понедельник - Пятница. Krukmakargatan 36A, 118 56 Stockholm. Ближайшая остановка метро: Zinkensdamm. Тел. 08-684 23 150. <http://stockholmcrossroads.se/en/>

Ingen människa är illegal

Сообщество борющаяся за отсутствие границ в мире и поддерживающая без документных в практических вопросах, таких как, жильё, еда, общественный транспорт, социальные встречи и т.д.

Почтовый ящик:

[uppsala@ingenillegal.org](mailto: uppsala@ingenillegal.org)

[stockholm@ingenillegal.org](mailto: stockholm@ingenillegal.org)

[goteborg@ingenillegal.org](mailto: goteborg@ingenillegal.org), tel: 0704-377524

[ostersund@ingenillegal.org](mailto: ostersund@ingenillegal.org), tel: 0764-275457

[nykoping@ingenillegal.org](mailto: nykoping@ingenillegal.org)

[trollhattan@ingenillegal.org](mailto: trollhattan@ingenillegal.org)

[umea@ingenillegal.org](mailto: umea@ingenillegal.org)

<http://www.ingenillegal.org/>

Hiv-Sverige

Раньше национальное объединение для помощи ВИЧ инфицированным. Организация которая работает для лиц больных СПИДом и их родственников.

Tjurbergsgatan 29, 118 56 Stockholm. Тел: 08-714 54 10. Почтовый ящик: [info@hiv-sverige.se](mailto: info@hiv-sverige.se)

<http://www.hiv-sverige.se>

Либеральный фонд помощи беженцам (Liberala Flyktingfonden)

Либеральный фонд помощи беженцам был основан либеральной молодёжной партией.

Они собирают и раздают деньги тем кто прячется или не может вернуться домой. Те, кто живёт нелегально могут обратиться в фонд и попросить экономической помощи.

Liberala flyktingfonden, Box 2253, 113 16 Stockholm. Тел: 08- 559 227 49.

Почтовый ящик: [flyktingfonden@luf.se](mailto: flyktingfonden@luf.se)

Врачи мира (Läkare i Världen)

Группа защищающая права человека (MR-hörnan) помогает в юридических и социальных вопросах. Тел: 08-664 66 87. Почтовый ящик: [info@lakareivarlden.org](mailto: info@lakareivarlden.org) .

http://lakareivarlden.org/?page_id=11

Национальная ассоциация по защите прав лесбиянок, геев, бисексуалов и трансвеститов

(RFSL — Riksförbundet för homosexuellas, bisexuellas och transpersoners rättigheter.) RFSL

работает с правами гомо- би- транссексуалов в Швеции.

Sveavägen 59, Box 350, 101 26 Stockholm. Тел: 08-501 629 00. Почтовый ящик: forbund@rfsi.se

Newcomers: Тел: 0761-84 88 17. Почтовый ящик: newcomer@rfsi.se. <http://www.rfsi.se>

Бюро юридических советов для лиц ищущих убежища и беженцев

(Rådgivningsbyrå för asylsökande och flyktingar.) Бюро юридических советов предлагает

бесплатную консультацию по вопросам касающимся прошения об убежище, семейной

консультации, шведскому гражданству и т.д. Телефон для справок понедельник – пятница 9-

10.30. Gyllenstiernsgatan 14, 115 26 Stockholm.

Тел: 0200-88 00 66. Fax: 08-665 09 40. <http://www.sweref.org>

Спасите детей (Rädda Barnen)

Организация в Швеции и по всему миру занимается вопросами прав детей. Работает с

вопросами по мед обслуживанию и школе. Некоторые локальные представительства

занимаются детьми ищущими убежища. Тел: 08-698 90 00. Fax: 08-698 90 10.

Почтовый ящик: kundservice@rb.se. <http://www.rb.se>

Красный крест (Röda Korset)

Красный крест занимается поддержкой лиц находящихся в бегах в большинстве стран мира.

В Швеции они работают с поддержкой лиц ищущих убежища, расследованием последствий, воссоединением семей и оглашением сообщений красного креста.

Hornsgatan 54, Box 175 63, 118 91 Stockholm

Тел 08-452 46 00 (справочная), 020-41 50 00 (Справки по вопросам беженцев, воссоединение с семьей и т.д.). Почтовый ящик: info@redcross.se. <http://www.redcross.se>

Социальная миссия (Sociala missionen)

Социальная миссия является христианской организацией которая предлагает помощь в

вопросах касающихся миграции. Ты можешь позвонить или написать им или же обратится к

ним лично. Социальная миссия работает с воссоединением семьи, возвращением и

интеграцией. Högbergsgatan 31 A, 116 20 Stockholm. Тел: 08-556 023 00. Fax: 08-556 023 29.

Почтовый ящик: info@socialamissionen.se. <http://www.socialamissionen.se>

Шведская церковь (Svenska kyrkan)

Во многих приходах Шведской церкви идёт работа по поддержке беженцев различными

способами. Обратитесь в Шведскую церковь и узнайте чем могут помочь вам там где Вы находитесь.

Svenska Kyrkan, 751 70 Uppsala. Тел: 018-16 95 00. Fax: 018-16 97 07. Почтовый ящик:

info@svenskakyrkan.se. <http://www.svenskakyrkan.se>

Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев Региональный офис для балтийских стран и северных стран. (UNHCR Regional Office for the Baltic and Nordic Countries)

Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев занимается юридическими

вопросами касающихся законов беженцев. Они также дают советы государствам,

ведомствам и организациям и информируют общественность.

Ynglinggatan 14, 6 tr, 113 47 Stockholm. Тел: 08-457 48 80,

Почтовый ящик: swest@unhcr.org. <http://www.unhcr.se/>

Фонд беженцев партии Левых (Vänsterpartiets fristadsfond)

Фонд беженцев партии Левых помогает беженцам которым грозит депортация которым грозит депортация и тем кто не может вернуться на родину. Фонд Выделяет средства на финансовую помощь. Это происходит если в процессе внимательного расследования Выявляется необходимость подачи нового прошения, которое может изменить предыдущее неправильное решение. Vox 12660, 112 93 Stockholm. Тел: 08-617 51 86.
Почтовый ящик: anita_dorazio@hotmail.com. <http://fristadsfonden.se/>

ОРГАНИЗАЦИИ ЗАНИМАЮЩИЕСЯ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩЬЮ ДЛЯ МИГРАНТОВ ЕВРОСОЮЗА И ЛИЦ БЕЗ ДОКУМЕНТОВ (PAPPERSLÖS)

Liljengrenska stiftelsen, Varberg

Тел 18.00-19.00, 0768-93 95 93. Почтовый ящик: liljengrenska@hotmail.com

Врачи мира (Läkare i Världen)

«Клиника» открыта по средам с 18.30 до 21.00, находится по адресу Artemisgatan 10 в Hjorthagen. Лица без документов могут туда бесплатно обратиться по вопросам медицинской помощи или для получения направления в обычную поликлинику, оплачиваемую гос-вом. Тел: 08-664 66 87. Почтовый ящик: info@lakareivarlden.org
<http://lakareivarlden.org/>

Porten, Borås

Помогает по вопросам медицинской помощи по понедельникам неделю через неделю. Тел среда 17.30-19.00, 0735-63 20 80. Почтовый ящик: krook99@gmail.com

Rosengrenska kliniken, Göteborg

Rosengrenska независимая сеть мед. персонала помогающая беженцам добровольно. Нам можно позвонить на дежурный телефон через который можно связаться с мед персоналом. Тел: 0704-06 66 70, 031-7416207. Почтовый ящик: kliniken@rosengrenska.org
<http://www3.rosengrenska.org>

Röda Korset, Stockholm

Независимая сеть врачей, акушеров, психологов и других групп с разными специальностями в секторе мед услуг помогающим на добровольной основе и предоставляет мед помощь нелегалам. Мед услуги бесплатны, но о встрече стоит договориться заранее. Тел: 020-211 000 (понедельник - Четверг 9.30-11.00, Безтарифный телефон), 0709-406723 (только sms). Почтовый ящик: papperslos@redcross.se
<http://www.redcross.se/detta-gor-vi/stod-till-migranter/variformedling-for-papperslosa-/>

Tinnerökliniken, Linköping/Norrköping

Работает прежде всего с мигрантами ЕС, но также содействует в помощи лицам без док-ов в получении мед. обслуживания. Тел: 0733-22 58 87
Почтовый ящик: info@papperslosa.se. <http://www.papperslosa.se>

В других областях могут быть отдельные контактные лица. Свяжитесь с Rosengrenska в Гётеборге или с Красным крестом в Стокгольме за дополнительной информацией.

ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИИ ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИЕ МЕД ПОМОЩЬ

Центр кризиса и травмы (Kris- och Traumacentrum)

Диагностика и расследование обстоятельств пыток и т.д.

Wollmar Yxkullsgatan 25, 118 50 Stockholm. Тел: 08-515 167 50. Fax: 08-655 77 56. Почтовый ящик: ktc@krisochtraumacentrum.se. <http://www.krisochtraumacentrum.se/>

Центр лиц переживших войну и пытки Красного Креста в Швеции

(Röda Korsets center för torterade och krigsskadade flyktingar.) Центр лечения лиц пострадавших от военных действий и пыток, а так-же семьям которые страдают от последствий.

Stockholm Тел: 08-772 19 80. Почтовый ящик: info-rkc@redcross.se

<http://www.redcross.se/detta-gor-vi/stod-till-migranter/vard-for-krigs-och-tortyrskadade/behandlingscenter-stockholm/>

Malmö/Hässleholm Тел: 040-32 65 30. Почтовый ящик: rkc.malmo@redcross.se

<http://www.redcross.se/rehabmalmo>

Skellefteå/Luleå/Umeå Тел: 0910-71 78 56/55/52. Почтовый ящик: rkc.skelleftea@redcross.se

<http://www.redcross.se/rehabskelleftea>

Skövde Тел: 0500-42 49 95. Почтовый ящик: rkc.skovde@redcross.se

<http://www.redcross.se/rehabskovde>

Uppsala/Hedemora Тел: 018-18 75 68. Почтовый ящик: rkc.uppsala@redcross.se

<http://www.redcross.se/rehab uppsala>

ПОДДЕРЖКА ЖЕНЩИН, ПОДВЕРГШИХСЯ НАСИЛИЮ

Здесь перечисляется некоторые из дежурных линий. Многие женские линии принимают нелегалов например коммунальная линия Гётеборга

Женский дежурный приём Ада (Kvinnojour Ada)

Волонтерская организация помогающая женщинам и девушкам найти убежище, если они не могут находится дома из-за физического насилия или угроз. Тел 031-13 11 66, Почтовый ящик: info@kvinnojouren-ada.nu. <http://www.kvinnojouren-ada.nu/>

Женская ассоциация (Kvinnors nätverk)

Для женщин нуждающихся в помощи. Тел: 08-646 10 70. Телефон для молодых людей: 020-40 70 40 (9.00-22.00, Безтарифный телефон). Почтовый ящик: info@kvinnet.org. <http://kvinnet.wordpress.com/>

RFSL (Национальная организация для лиц ЛГБТ) дежурная жертв преступлений

Через RFSL дежурную жертв преступлений Вы, как ЛГБТ лицо можете получить поддержку и помощь, если Вы подверглись физическому насилию или неправомерным действиям.

Sveavägen 59, Stockholm. Тел: 020-34 13 16 (Безтарифный телефон).

Почтовый ящик: boj@rfs.se.

Дежурная линия сестёр Сомайи (Systerjouren Somaya)

Дежурная линия сестёр Сомайи может предоставить поддерживающий разговор и помощь на нескольких языках через телефон и при посещении. Дежурная линия имеет также в своём распоряжении защищённое жилье и группы помощи. Тел: 020-81 82 83 (По будним дням с 9-16, перерыв на обед между 12-13). Почтовый ящик: info@somaya.se.. <http://www.somaya.se>

Terrafem

Имеет национальный дежурный телефон, женскую дежурную помощь, женский дом, дежурных юристов для девочек и женщин подвергнувшимся насилию со стороны близких. Дежурный телефон даёт советы и поддержку нуждающимся женщинам на более чем 40 языках.. Тел: 020-52 10 10. Почтовый ящик: info@terrafem.org. <http://www.terrafem.org>

ПРОФСОЮЗНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Профсоюзный центр для нелегалов (Fackligt center för papperslösa)

Центр помогает нелегалам и просящим убежище отстаивать свои права на рабочих местах через предоставление информации и контактов и профсоюзами.

Hälsobrunnsgatan 10, 113 61 Stockholm. Tel 020-160 10 06, Почтовый ящик: info@fcbp.se

<http://www.fcbp.se>

Синдикалисты (Syndikalisterna - SAC)

Синдикалисты это профсоюз который в том числе занимается организацией нелегалов.

Sveavägen 98, Box 6507, 113 83 Stockholm. Тел: 08-522 45 630. Почтовый ящик: info@sac.se

<http://www.sac.se>

ОСТАЛЬНЫЕ ССЫЛКИ

<http://www.echr.coe.int>

Европейский суд прав человека

<http://www.ecre.org>

Ссылки на конвенции по правам человека, директивы ЕС. Информация о приёме беженцев в других странах.

<http://www.ecoi.net>

База данных с информацией о стране

<http://www.immi.se>

Институт иммигранта. Имеет в распоряжении регистр организаций занимающиеся вопросами беженцев и переселенцев в Швеции и т.д.

<http://www.irinnews.org>

Новостной сайт из многих стран

<http://lifos.migrationsverket.se>

Информация Миграционного ведомства

<http://www.manskligarattigheter.se>

Страница МИД Швеции, там Вы можете найти официальную информацию и раппорты о странах мира.

<http://www.sanna-ord.se/>

Новостная страничка о азыле и вопросам миграции. Обновляется раз в неделю

<http://www.unhcr.org>

Комиссариат ООН. На английском.

<http://www.w2eu.info>

Независимая информация для соискателей убежища в странах ЕС

Приложение

страны ЕС

Австрия
Бельгия
Болгария
Великобритания
Венгрия
Германия
Греция
Дания
Ирландия
Испания
Италия
Кипр
Латвии
Литва
Люксембург
Мальта
Нидерланды
Польша
Словакия
Словения
Португалия
Румыния
Финляндия
Франция
Хорватия
Чешская Республика
Швеция
Эстония

Страны Дублинской конвенции

Страны ЕС и Норвегия, Исландия,
Швейцария

Страны внутреевропейской экономической зоны (ESS)

Страны ЕС, Гибралтар, Исландия,
Лихтенштейн и Норвегия.

Fullmakt för ombud

Härigenom befullmäktigas _____
vid ett eller flera tillfällen, att företräda mig i ärende angående arbets- och
uppehållstillstånd, flyktingförklaring och resedokument, häktning och förvarsfrågor,
verkställighetsärenden, samt alla andra frågor som har något samband med ärenden om
uppehållstillstånd.

Fullmakten innefattar behörighet att i angivna ärenden och vad därmed sammanhänger
handla å mina vägar i alla hänseenden, och inför alla myndigheter, domstolar och
organisationer och andra instanser, såsom Migrationsverket, förvaltningsrätten och
kammarrätt, vid förhandlingar, vid utkvittering av handlingar och alla andra åtgärder som
ärendet kräver.

Fullmakten innefattar behörighet att företräda undertecknad inför internationella instanser
som övervakar Sveriges åtaganden beträffande mänskliga rättigheter.

Underskrift

Namn (textat)

Födelsedatum (och eventuellt ärendenummer)

Datum

Доверенность предоставляющая лицу в ней указанному полномочия представлять вас перед
инстанциями, организациями, судами и ведомствами Швеции, а также позволяющая иметь
доступ ко всем касающимся вас документам в вопросах касающихся разрешения на работу,
вида на жительство, заключения под стражу, временному задержанию, по вопросам
исполнения депортационного решения и прочих вопросах связанных с получением вида на
жительство.

Доверенность также даёт полномочия представлять вас перед интернациональными
инстанциями наблюдающими за Швецией в сфере прав человека.

»Каждый человек имеет
право искать убежища от
преследования в других
странах и пользоваться
этим убежищем«

ООН ВСЕОБЩАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА,
СТАТЬЯ 14